

வரதர் இந்தியாவில் புகலிடம் பெறுவதற்கு  
 ராஜதந்திரி ஒருவர் தமிழகத்தில் முயற்சி

விலை ரூபா 3-00

# ஈழநாடு

THE EELANADU  
 NATIONAL TAMIL DAILY

மலர்: 32 மாசி: 25 ஷஃபான் பிறை: 11 இதழ்: 24  
 யாழ்ப்பாணம் வெள்ளிக்கிழமை 09-03-1990

அரசியல்சட்ட 6-வது திருத்தம்

ரத்துச் செய்வது தொடர்பாக

ஜனாதிபதி பரிசீலனை செய்வார்

அமைச்சர் ரஞ்சன் தகவல்

(கொழும்பு)

இலங்கையில் மாகாணசபை, பாராளுமன்றத் தேர்தலில் போட்டியிடும் ஒருவர், நாட்டின் ஒருமைப்பாட்டைக் காப்பாற்ற உறுதிமொழி அளிக்கவேண்டும் என்ற அரசியல் சட்ட 6வது திருத்தத்தை விலக்கிக்கொள்வது பற்றிப் பரிசீலிக்கப்படும் என்று வெளி விவகார அமைச்சரும், பாதுகாப்பு ராஜாங்க அமைச்சருமான திரு. ரஞ்சன் விஜயரத்ன தெரிவித்தார்.

நேற்று நடைபெற்ற அமைச்சர் காட்டி, அவர்களின் சுய மரிசரவைக் கூட்டத்தின் பின்னர் யாதைக்கும். கௌரவத்துக்குப் பத்திரிகையாளர் மத்தியில் கும் இடையூறு ஏற்படாத பேசுகையிலேயே அவர் வகையில் இந்த அரசியல் திருத்தத்தை ரத்துச் செய்வது பற்றி இவ்வாறு தெரிவித்தார். ஜனாதிபதி ஆர். பிரேமதாசா பரிசீலனை செய்வார்.

அரசியலமைப்புச் சட்ட விதி களைத் தொடர்ந்து பரிசீலித்து (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

மாகாணசபை நிர்வாகம்

விரைவில் ஜனாதிபதி பொறுப்பில்

(கொழும்பு)

வடக்கு-கிழக்கு மாகாண சபையின் நிர்வாகத்தை சில தினங்களில் ஜனாதிபதிபொறுப்புக்கு மாற்றும் என்று கொழும்பில் அரசு வட்டாரங்களில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கான ஏற்பாடுகள் நடைபெற்று வருவதாகவும் கூறப்பட்டுள்ளது. வடக்கு-கிழக்கு மாகாண சபை 'ஈழ ஜனநாயக குடியரசு' பிரகடனப்படுத்தப்பட்டதையடுத்தே தற்போது மாகாணசபை நிர்வாகம் செயலிழந்துள்ளது. மேற்படி நிர்வாகத்தை ஜனாதிபதி பொறுப்பேற்பா என்ற உத்தரவு வார இறுதிக்குள் வெளியிடப்படும் இதற்கான ஓர் நடவடிக்கையாக அவர் நேற்று மேற்படி மாகாண (8ம் பக்கம் பார்க்க)

யாழ். மாவட்டத்தில் மீண்டும் தந்திச் சேவையை ஆரம்பிக்க நடவடிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்), யாழ். மாவட்டத்திலுள்ள தபால் நிலையங்களில் மீண்டும் தந்திச் சேவையை ஆரம்பிக்க நடவடிக்கை படுகின்றன.

யாழ். மாவட்ட பிரதம தபால் நிலையத்தில் சேவையாற்றிய தந்திச் சேவை ஊழியர்கள் இருபத்தி மூன்று பேர் இடமாற்றம் பெற்றுள்ளனர். இச்சேவை தடைப்பட்டதால் இடமாற்றம் பெற்றுள்ளனர். சேவை ஆரம்பமாகும்போது இவ்வெற்றிடங்களை தபால் திணைக்களம் நிரப்புவர்.

மேஜர் காண்டிபன் மறைவு குடாநாடு ஸ்தம்பித்தது! பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் நேற்று நேரில் அஞ்சலி

(யாழ்ப்பாணம்) தமிழ் ஈழவிடுதலைப் புலிகள் தளபதிகளில் ஒருவரான மேஜர் காண்டிபனது பூதவுடல் நூற்றுக்கணக்கான இளைஞர்களும் தாய்மார்களும் கண்ணீர் மல்க அவரது தாய் தந்தையரின் வதிவிடமான கண்டாவளைக்கு நேற்றுப் பகல் ஒன்றரை மணியளவில் எடுத்துச் செல்லப்பட்டது. நேற்று முழுவதும் யாழ் குடாநாடு எங்கும் கடைகள் திறக்கப்படவில்லை, சந்தைகள் கூடவில்லை, வாகன சேவைகள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டன.

அளவிலேயே நடைபெற்றன. அஞ்சலியைச் செலுத்தினா ஆயிரம் ஆயிரம் பாடசாலை யாழ் குடாநாடே ஸ்தம்பித்த மாணவர்கள் சீருடைகளில் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

தமிழ்க் குழுக்களிடையே யுத்த நிறுத்தத்தை ஏற்படுத்த டில்லியிலும் சென்னையிலும் முயற்சி! (சென்னை) ஒற்றுமையையும், இடகுதி கின்றன. இந்திய அமைதிப் படையினர் வடக்கு-கிழக்கிலிருந்து யும் ஏற்படுத்தப் தீவிர முயற்சிகள் புதுடி-லியிலும், சென்னை யிலும் நடைபெற்று வருகின்றன. இதன் ஒரு சட்டமாக இலங்கைக்கான இந்தியத் தூதர் திரு எஸ். எப். பஹ்ரஹாதரர் (8ம் பக்கம் பார்க்க)

19,000 அமைதிப்படை (திருமலை) வடக்கு-கிழக்கில் தற்போது சுமார் 19,000 இந்திய அமைதிப்படைகளின் நிலை கொண்டதாகவும் கடந்த மூன்று தினங்களில் சுமார் 1,500 படையினர் வெளியேறியுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. எஞ்சியபடையினரும் மார்ச் மாதம் 15-ம் திகதிக்குள் வெளியேறி விடுவார்களென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இரவுதபால் ரயில் சேவை ஆரம்பிப்பதற்கு முன்னர், இரவு ரயில்சேவை தபால் பகுதியில் சேவையாற்றும் (8ம் பக்கம் பார்க்க)

'லக்ஸ்பிரே' பால்மா விலைகுறைப்பு (கொழும்பு) லக்ஸ்பிரே பால்மாவின் விலை இன்று தொடக்கம் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. 100 கிராம் பகிடுகை ரூபா நூற்பது சதத்திற்கும் 250 கிராம் இருபத்தைந்து ரூபா தொண்ணூற்றிஐந்து சதத்துக்கும் 4.0 கிராம் நூற்பது ரூபா நூற்பது சதத்திற்கும், 500 கிராம் ஐம்பது ரூபாவாகவும் விலைகுறைக்கப்பட்டுள்ளது. (து)

**விடுவாரியை**  
**விற்பனைக்கு**  
 பூரண விளைத்திறனுடைய பம்பாய் வெங்காயம், பீற்றுடன், கோவா விதைகள் விற்பனைக்குண்டு. பிள்ளையார் 259, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சி-3576)

பழைய தமிழ், ஆங்கில பத்திரிகைகள் விற்பனைக்குண்டு. விலை குறிப்பிட்டு விண்ணப்பிக்கவும். ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். (எ-591)

**புத்தகங்கள்**  
 மார்ச் மங்கை, அம் புலிமாமா, சித்திரக் கதைகள் (50க்கு மேற்பட்டவைகள்) கண்ணதாசன் எழுதிய நூல்கள், பொக்கக் கலண்டர்கள், சேதுராமனின் அதிர்ஷ்ட விஞ்ஞானம் மற்றும் பல எழுத்தாளர்களின் எண் ஜோதிடங்களும், நாடல்களும் விற்பனையாகின்றன. ராஜன் புத்தகசாலை, பஸ் நிலையம், யாழ்ப்பாணம். (சி-3553)

**மருத்துவக் கல்லூரி மாணவர் மன்றம்**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 லங்கா சித்த ஆயுர்வேத மருத்துவக் கல்லூரியினை அமைக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுமாறு லங்கா ஆயுர்வேத மருத்துவக் கல்லூரி அதிபர் வைத்திய கலாநிதி பசுபதி உரோமகேஸ்வரன் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார். இதுசம்பந்தமாக அவர் விடுத்த அறிக்கையில்: பழைய மாணவர்கள் எதிர்நோக்கும் பதிவுப் பிரச்சனையை ஆராய்வதற்கும், இக்காலகட்டத்தில் கல்லூரியின் வளர்ச்சி மற்றும் கல்லூரி வளர்வுறுது பின் தங்கிய நிலைக்குரிய காரணங்களை நிவர்த்தி செய்வதற்கும் கல்லூரிகளில் தம்மைச் சந்திக்கும் மாணவர்களை இருந்தாலும்சரி, விவசாயத்துறையாக இருந்தாலும் சரி சுற்றுப்புற

**“நமது பிரதேசத்தை வளம்படுத்த விஞ்ஞான யுக்திகளை பயன்படுத்துவோம்”**

(யாழ்ப்பாணம்)  
 “தமிழ்பிரதேசங்களை வளம்படுத்தவேண்டுமானால் அதற்கு யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக அறிஞர்களின் ஒத்துழைப்பும், அவர்களது ஆராய்ச்சிகள் மூலம் பெறப்படும் அறிவும் மிக அவசியமானது. இது காலவரையும் இப்பிரதேச அபிவிருத்தியில் செயல்பட்ட எவரும் பல்கலைக்கழக மட்டத்தில் உதவிவைப் பெறத்தவறிவிட்டனர்”  
 இவ்வாறு யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக புவியியல் கழகம் வெளியிட்ட ‘புவியியலாளன்’ ஐந்தாவது இதழ் வெளியீட்டு விழாவில் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக தாவரவியற் துறைத்தலைவர் பேராசிரியர் ரி. தெய்வேந்திரராஜா தெரிவித்தார்.

விழாவிற்கு யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக புவியியற் கழகத் தலைவர் திரு. கே. இராஜேந்திரன் தலைமை தாங்கினார். பேராசிரியர் ரி. தெய்வேந்திரராஜா தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில்: வடக்கு, கிழக்கு ம-காணங்களில் கடந்த நூற்றாண்டுகளில் மலர் களை வெளியிட்டு பணியாற்றியுள்ளார்” என்றார்.  
 யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக பதிவாளர் திரு. எஸ். கே. பரமேஸ்வரன் தமதுரையில்: “மிக நெருக்கடியான காலகட்டத்தில் பல ஆய்வுக்கட்டுரைகளைத் தாங்கி புவியியலாளன் வெளிவந்திருப்பது பாராட்டுக்குரியது” என்றார்.

குழல்களால் அறிவை முழுமையாக ஏற்படுத்தமுடியாது. கூர்மைப்படுத்த விஞ்ஞான முறை அவசியம். இன்றைய சூழ்நிலையில் துறையை எடுத்துக்கொண்டாலும் இதேநிலைதான்” என்றார்.  
 புவியியல் துறைத்தலைவர் பேராசிரியர் பொ. பாலசுந்தரம்பிள்ளை அறிமுகவுரை வழங்குகையில்: “இலங்கையின் ஐம்பது ஆண்டு புவியியல் கல்வி வளர்ச்சியில் பலரும் தமது பங்களிப்பைச் செய்துள்ளனர். அந்த வகையில் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகமும் பத்து ஆண்டுகளில் ஐந்து புவியியலாளன் மலர்களை வெளியிட்டு பணியாற்றியுள்ளது” என்றார்.  
 யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக பதிவாளர் திரு. எஸ். கே. பரமேஸ்வரன் தமதுரையில்: “மிக நெருக்கடியான காலகட்டத்தில் பல ஆய்வுக்கட்டுரைகளைத் தாங்கி புவியியலாளன் வெளிவந்திருப்பது பாராட்டுக்குரியது” என்றார்.

கலைப்பீடாதிபதி பேராசிரியர் என். பாலகிருஷ்ணன் தமதுரையில்: “இன்றைய காலகட்டத்தில் ஒவ்வொரு துறையை எடுத்துக்கொண்டாலும் பலமுனைகளில் வளர்ச்சிகண்டுள்ளது. அந்தவகையில் புவியியல் துறையும் நல்லமுன்னேற்றம் கண்டுள்ளது இம்மாதிரியான அறிவுபூர்வமான ஆய்வுகளை நூலுருவில் கொண்டு வரும் முயற்சிக்கு பல்கலைக்கழகம் எதிர்காலத்தில் கூடிய நிதியை ஒதுக்கிக்கொடுக்க வேண்டுமென கேட்டுக்கொள்கிறேன்” என்றார்.  
 பிரதிகளை தொழிலதிபர்கள் கே. குமாரசாமி, கே. இராமச்சந்திரன் பி. தெய்வேந்திரம் பல் வைத்திய கலாநிதி கு. சண்முகநாதன் வி. சபாரத்தினம் ஆகியோர்பெற்றுக்கொண்டனர்.  
 ஆய்வுரைகளை கே. குணசிங்கராஜாவும் நன்றியுரையை செல்வி எஸ். சுனித்திராவும் வழங்கினர். (12)

**பயிற்சி நெறிகள் 14-ல் ஆரம்பம்**  
 (புலோலி)  
 கரவெட்டி தேவனாயாளி இந்தக்கல்வூரி தொழில்நுட்பப்பிரிவின் இவ்வருடத்துக்கான பயிற்சி நெறிகள் இம்மாதம் 14 ஆம் திகதி முதல் ஆரம்பமாகின்றன. மின் இயந்திரத்தில் தளபாடஉற்பத்தி மரக்கடைச்சல் வீட்டு மின் இணைப்பு ஆடைத்தைத்தல், மோட்டார் பொறிமுறை ஆகிய பயிற்சி நெறிகள் இடம் பெறும். (61)

**விபத்தில் காயம்**  
 (மட்டுவில்)  
 எரிபொருள் ஏற்றி வந்த பவுஸர் ஒன்று “சால்” மோட்டார் சைக்கிளடன் மோதியதனால் மோட்டார் சைக்கிளில் வந்தவர் பலத்த காயங்களுக்குள்ளானார்.  
 இந்த விபத்து நேற்று சாவகச்சேரி பஸ் நிலையத்திற்கு அருகாமையில் நடைபெற்றது காயமடைந்தவர் சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார். (82)

**செய்முறை ஒப்படைப்புள்ளிகள்**  
 (நாவற்குழி)  
 யாழ்ப்பாணம், முல்லைத்தீவு, மன்னார், வவுனியா மாவட்டங்களிலிருந்து தொலைக்கல்வி மூலம் 87/89 ம் கல்வி ஆண்டில் பயிற்சி பெற்ற பயிற்சி ஆசிரியர்களின் செய்முறைப் புள்ளிகளையும், ஒப்படைப்புள்ளிகளையும் இம்மாதம் 12-ம் திகதிக்குமுன்னர் சமர்ப்பிக்குமாறு தொலைக்கல்விப் பணிப்பாளர் சகல பிரதேச தொலைக்கல்விப் பிரிவின்களிடம் விரிவுரையாளர்களைப் பணித்துள்ளார். (107)

**மகளிர்தின விழா**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 யாழ். மாவட்ட கூட்டுறவு சபையினர் சர்வதேச மகளிர்தினத்தை எதிர்வரும் 24ம் திகதி கொண்டாட இருக்கிறார்கள்.  
 சங்க மட்ட குழுவினருக்கிடையே நடைபெறும் போட்டிகளில் சிறுகதை, பேச்சுப் போட்டி பூச்செய்தல், ஐசிங் கேக் செய்தல், மணப்பெண்ணை அலங்காரம் செய்தல் ஆகியன இடம்பெறும்.  
 கட்டைவேலி நெல்லியடிப. நோ. கூ. சங்கத்தினரின் நடமாடும் வலி - வடக்கு தென்பகுதி கூட்டுறவுச் சங்கத்தினரின் நாடகமும், தென்மராட்சி கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் (கைதடி) விலுப்பாட்டு தெல்லிப்பனை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் பாலர் பாடசாலை நிகழ்ச்சி ஆகியன இடம்பெற இருக்கின்றன. (10)

**அளவைகள் நிலுவைகள்**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 மன்னார் கச்சேரியில் அளவைகள், நிலுவைகள் கருவிகளுக்கு முத்திரையிடும் நடவடிக்கைகள் 12-ம் திகதிமுதல் 15-ம் திகதிவரை மேற்கொள்ளப்படுமென்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
 வவுனியா மாவட்டத்திலிருந்து இதற்கென அளவைகள், நிறுவைகளுக்கு முத்திரையிடும் சாதனங்கள் எடுத்துச் செல்லப்படுகின்றன. இச்சந்தர்ப்பத்தை மன்னார் மாவட்ட வியாபாரிகள் தவறாது பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டுமென்றும், வியாபாரிகள் தம்மிடமுள்ள தராசுகள், படிகள், வீற்றர்கள், மீற்றர்கோல்கள் ஆகியவற்றிற்குத் தவறாது முத்திரையிடவேண்டுமென்றும் நிலுவைகள், அளவைகள் பரிசோதகர் திரு. வை. கிருஷ்ணதாசன் அறிவித்துள்ளார். (54)

**“சிறந்த அறிவு நூல்கள் மக்கள் நல்வாழ்வுக்கு தகுந்த வழிகாட்டியாகும்”**

(தென்மராட்சி)  
 “மக்கள் நல்வாழ்வு வாழ்வதற்கு சிறந்த அறிவு நூல்கள் தகுந்த வழிகாட்டியாக விளங்குகின்றன. சிறுவயதில் பிள்ளைகளுக்கு தந்தை தாயாரும் பாடசாலைப் பருவத்தில் ஆசிரியர்களும் வழிகாட்டிகளாக உதவுகின்றனர். இக்கால எல்லை முடிவுற்றதும் இவர்களின் பாதுகாப்பில் ருந்து நீங்கியதும் மாணவர்கள் மனப்போன்றபோக்கெல்லாம் செல்லாது மனிதன் மனிதனை வாழ வழிகாட்டுவது சிறந்த அறிவுநூல்களாகும்”.

சந்திரன் தொடர்ந்து பேசும் போது கூறியதாவது: “ஒரு வளை முழுமனிதனுக்குவது அறிவு நூல்கள். மக்களிலும் ஆற்றிவு அற்றவர்கள் பலர் உளர். இவர்கள் மாக்களாவர் மக்களை மக்களாகக் குவது அறிவு நூல்கள். அறிவு நூல்களைக் கல்லாது பண்பான வாழ்வு தெரியாது வாழ்க்கையில் உண்டாகும் பிரச்சனைகளுக்கு தீர்வுகான வழி தெரியாது திக்குமக்காடி வாழ்க்கையில் வெறுப்படைபவர்கள் அதிகம்பேர். தற் போதையகல்வி முறையிலும் ஆசிரியர்கள் கற்பித்தலிலும் வழிகாட்டிகளான பாரதம் இராமாயணம் போன்ற உயரிய இலக்கிய நூல்கள் கையாளப்படுவதில்லை. இது பெருங்குறைபாடு. பாரதம் இராமாயணம் போன்ற இலக்கிய நூல்களில் மனிதன் பரிசுடங்களுக்கும் அதற்கான தீர்வுகளும் கூறப்படுகின்றன. எனவே இவ்வகையான இலக்கிய நூல்களை மாணவர்களுக்கு வாழ்க்கையில் விரக்தியின்றி வாழ வேண்டும். இதற்கு இங்கு காட்சியில் விளங்கும் நூல்களை வாங்கிப் படித்து வழிதவறிப் போகாது தனியார் கல்வி நிலையங்களிற் காலம் கடத்தாது நூல்நிலையங்கள் சென்று உள்ளத்தில் அறிவொளியை ஏற்றுங்கள்.”  
 ஸ்ரீ மத்சித்ரபானந்த சுவாமிஜி ஸ்ரீ இராமக்கிருஷ்ண சுவாமி, விவேகானந்தர் ஆகியோர் காட்டிய உத்தம வழிகளைப் பின்பற்றி வாழ வேண்டுமென்று கூறினர்.

பருத்தித்துறை ஸ்ரீ இராம கிருஷ்ண சாரதா சேவாச்சிரம ஆதரவால் சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரியில் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருக்க ஸ்ரீ இராம கிருஷ்ண விவேகானந்தா புத்தகக் கண்காட்சியை பிரதம விருந்தினராக மங்கள விளக்கேற்றி ஆரம்பித்து வைத்த சாவகச்சேரி டி.பி.பி. கொத்தணி அதிபர் கனகசபை பாலச்சந்திரன் இவ்வாறு கூறினர்.  
 கல்லூரி அதிபர் திருமதி நவநீதம், தாமோதரம்பிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கண்காட்சியில் திரு. பாலச்

**ஓய்வுதியம் பெறுவோர் கோரிக்கை**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 1987-ம் ஆண்டிற்கு முன்னர் தபால் நிலையங்களிலும், உப தபாற் கந்தோர்களிலும் ஓய்வுதியம் வழங்கப்பட்டுவந்தது போல் மீண்டும் தத்தமது பகுதித் தபால் நிலையங்களிலும், உப தபாலகங்களிலும் தமது ஓய்வுதியத்தை வழங்க நடவடிக்கை எடுக்குமாறு ஓய்வுதியம் பெறுவோர் யாழ். அரசாங்க அதிபரைக் கோரியுள்ளனர்.

அடுத்த மாதத்திலிருந்து இந்த ஒழுங்கு செய்யப்படலாம் என்று எதிர்பார்ப்பதாக ஓய்வுதியம் பெறுவோர் தெரிவிக்கின்றனர்.  
 கடந்த காலங்களில் நாட்டின் சூழ்நிலை காரணமாக தபாலகங்களில் ஓய்வுதியம் வழங்குவது தடைப்பட்டிருந்தது, தற்போது நிலைமை வழமைக்குத் திரும்பியுள்ளதால் 1987 ம் ஆண்டிற்கு முன்னர் நடைமுறையிலிருந்தது போன்று தபாலகங்களில் ஓய்வுதியத்தை வழங்குமாறு வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது. (54)

**கொடி தினம்**  
 (மாணிப்பாய்)  
 கைதடி சைவச் சிறுவர் இல்லம் 15வது கொடிநாள் விழாவை நாளை 10ம் திகதி காலை கொண்டாடவுள்ளது.  
 பிரதம விருந்தினராகத் தவத்திரு சுவாமி சித்ரபானந்தா அவர்கள் கலந்துகொள்கின்றார்கள். (71)

**இன்று**  
 (மாணிப்பாய்)  
 கொழும்புத்துறை ஸ்ரீசந்திர சேகரப் பிள்ளையார் கோவில் தேர்த்திருவிழா இன்று காலை நடைபெறவுள்ளது.  
 இர்பது லட்சம் ரூபா செலவில் செய்துமுடிக்கப்பட்ட இப்புதிய சித்திரத்தேர் முதற் தடவையாக இன்று வீதிவலம் வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. பகல் அன்னதானமும் வில்லுப்பாட்டு நிகழ்ச்சியும் இடம்பெறும். (71)

**பதவி வெற்றிடம்**  
 ஓய்வுபெற்ற பொலிஸ் மற்றும் படைப்பிரிவுகளில் கடமையாற்றியவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. மேற்பார்வை செய்தல், விடயங்களை சிறந்தமுறையில் ஆராய்ந்து அறிக்கை சமர்ப்பித்தல் போன்றன சில குறிப்பிட்ட கடமைகளாகும். திறமையுடன் தனித்துவமாகவும் செயல்படக்கூடிய தகுதியுடையவர்கள் 14-3-90-ந் திகதிக்கு முன்னர் விபரங்களுடனும் உரிய சர்ன்றிதழ்களுடனும் விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல. 590, C/O ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். (ஏ 590)

**Project Management Services Ltd.**  
 33, Brown Road, Neeravadi, Jaffna  
**Engineering Consultants & Project Managers**

**WANTED SECRETARY**  
 We are looking for smart and Personable person under 35 years for appointment as Secretary to our Operations Manager.  
 Excellent command of the English Language and the ability to handle correspondence independently is essential for this position which is interesting, varied and challenging. Must have a knowledge of typing and shorthand. Post carry junior executive status and an enrolment package around RS. 2400/- per mensem.  
 Please write to the Operations Manager on or before 14 March 1990.  
 (A-589)

# ஆப்கானிஸ்தானில் புரட்சியுறியடிக்கப்பட்டும்

## கடும் சண்டை தொடர்கிறது

### விமானங்கள், டாங்கிகள் தாக்குதல்

(காபூல்)  
ஆப்கானிஸ்தானில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற சதிப்புரட்சி நடவடிக்கை முறியடிக்கப்பட்டபோதிலும் அங்கு தற்போது கடும் சண்டை நடைபெற்று வருவதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. இந்த சண்டையில் ஆட்லறியும், விமானங்கள், ஹெலிகொப்டர்கள், டாங்கிகளும் ஈடுபடுத்தப்படுவதாகவும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

அதிபர் நஜிபுல்லாவிடம் விசுவாசமான படைகளும் சதிப்புரட்சி முயற்சியில் ஈடுபட்ட பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஜனாப சாநவாஸ் தனது கைவிசுவாசமான படைகளும் படைபகுதிகளிலும் கடும் சண்டையில் ஈடுபட்டு வருகின்றன. எனினும் நிலைமை கட்டுப்பாட்டில் இருப்பதாக காபூல் வாடுவெலி தெரிவித்துள்ளது.

நேற்று அதிபர் நஜிபுல்லா நாட்டு மக்களுக்கு வாடுவெலி மூலம் உரையாற்றுகையில்;

### கிரிக்கெட்: இந்தியா தோல்வி

(வெலிங்டன்)  
இந்திய-ஆஸ்திரேலிய அணிகளுக்கிடையில் நேற்று நடைபெற்ற 3 நாட்களுக்கிடையிலான சர்வதேச ஒருநாள் கிரிக்கெட் போட்டியில் ஆஸ்திரேலியா 7 விக்கெட் வித்தியாசத்தில் வெற்றிபெற்றது. முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய இந்திய அணி 49 ஓவர்களில் எட்டு விக்கெட் இழப்பிற்கு 212 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. இதில் கபில்தேவ் ஆட்டமிழக்காமல் 48 ஓட்டங்களைப் பெற்ற பெற்றார்.

அடுத்து ஆடிய ஆஸ்திரேலிய அணி 4 விக்கெட் இழப்பிற்கு 214 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. இதில் மார்க் டெய்லர் 58 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். (சி)

### அமேசன் நதிக்கு

## உல்லாசப் பயணம்வந்த 130 மாணவர்களைக் காணவில்லை!

### பலத்த தேடுதல் நடைபெறுகிறது

(லீமா)  
அமேசன் நதிக்கு உல்லாசப் பயணம் மேற்கொண்ட படகாலை மாணவர்கள் 130 பேரைக் காணவில்லை என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. பெருமளவின் சிறுவர்கள் அனைவரும் நதியில் நீராடியபோதே காணாமல் போயுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சுமார் 200 பேரைக் கொண்ட படகாலை ஒன்றின் உல்லாசப் பயணக்குழு தமது விடுமுறையைக் கழிக்க அமேசன் நதிக்கரைக்கு நேற்று முன்தினம் வந்த

புரட்சியை முறியடித்த இராணுவத்தினரை வெகுவாகப் பாராட்டினார். தற்போது அனைத்துப்பகுதிகளும் தமது கட்டுப்பாட்டில் இருப்பதாகவும் மக்கள் பொறுமையுடன் இருக்கவேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொண்டார்.

எனினும் இந்த வாடுவெலி உரை வழங்கியான அலை வரிசையிலல்லாமல் வேரூர் வாடுவெலி நிலையத்தின் மூலமே ஒலிபரப்பப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. புரட்சியாளர்களின் தாக்குதலில் வாடுவெலி நிலையம் சேதமடைந்ததனாலேயே இவ்வாறு ஓடுவெலி நிலையத்திலிருந்து ஒலிபரப்பப்பட்டதாகவும்

தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதேவேளை பல பகுதிகளிலும் கடும்சண்டைநடைபெறுவதை ஆப்கான் கெரில்லாக்கள் உறுதிப்படுத்தியுள்ளனர். புரட்சியாளர்களின் இரக்கியவாடுவெலித் தகவல்களை தாம் இடைமறித்து கேட்டதாகவும் அதில் பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஜனாப சாநவாஸ் தனது உத்தரவுகள் கேட்கக்கூடிய தாயிருந்ததாகவும் கெரில்லாக்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

மேற்படி இரு தரப்பு யுத்தத்தில் தாம் எந்தப்பக்கத்திற்கும் ஆதரவில்லை என்றும், ஆனால் சரணடைவோரை தாம் ஏற்பதாகவும் கெரில்லாக்கள் தெரிவித்துள்ளனர். (சி)

### பஞ்சாப்பில்

## தீவிரவாதிகள் தாக்குதல் 22 இந்துக்கள் பலி!

(புதுடில்லி)  
பஞ்சாப்பில் நேற்று முன்தினம் தீவிரவாதிகள் கிராமப் பகுதியொன்றில் மேற்கொண்ட தாக்குதலில் 22 பேர் கொல்லப்பட்டனர்; 35 நேருமேற்பட்டோர் படுகாயமடைந்தனர். அகாலப்பட்டவர்களில் எட்டுபேர் சிறுவர்கள். பெரோஸ்பூர் மாவட்டத்தில் இந்துக்கள் வாழும் பகுதியில் தீவிரவாதிகள் இத்தாக்குதலை மேற்கொண்டுள்ளனர். சந்தை ஒன்றில் நின்றோர்மீது திடீரான ஆயுதங்களுடன் தோன்றிய பல தீவிரவாதிகள் கண்ட

படி சுட்டதாகவும், இசுமார் 10 நிமிடங்கள்வரை இடம்பெற்றதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இச்சம்பவத்தை உடனடியாக அவ்விடத்திற்கு பரா இராணுவப் பிரிவு அனுப்பி வைக்கப்பட்டது. பலத்த தேடுதல் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டபோதும் எவரும் கைது செய்யப்படவில்லை. அப்பகுதியில் தொடர்ந்தும் தேடுதல் இடம்பெற்றுவருகிறது. மேற்படி சம்பவத்தை வன்மையாகக் கண்டித்துள்ள பிரதமர் திரு. வி. பி. சிங் இவ்வாறு

## நேரடியாக அவதானிக்க அனைத்துக்கட்சித் தலைவர்கள் ஜம்மு - காஷ்மீர் விஜயம்

(புதுடில்லி)  
ஜம்மு - காஷ்மீர் நிலை தொடர்பாக நேரில் சென்றறிய அனைத்துக் கட்சித் தலைவர்கள் அடங்கிய குழு ஒன்று நேற்று அந்த மாநிலத்திற்குச் சென்றுள்ளது. மேற்படி குழுவினர் மாநிலத்தின் பல பகுதிகளுக்கும் சென்று மக்களுடன் நேரடியாகக் கலந்துரையாடவும் ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

இந்த விவகாரம் தொடர்பாக நேற்று முன்தினம் பிரதமர் திரு. வி. பி. சிங் அனைத்துக் கட்சித் தலைவர்களுடனும் பல மணி நேரம் சந்தித்து முக்கிய பேச்சுக்கள் நடத்தினார். இதன்போது மேற்படி கட்சித் தலைவர்கள் தெரிவித்தவாறு அனைத்துக் கட்சித் தலைவர்கள் அடங்கிய குழுவொன்று அங்கு

நேரடி விஜயம் மேற்கொண்டு நிலைமைகளை அவதானிக்க ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. இதையடுத்து இக்குழுவினர் நேற்று ஜம்மு-காஷ்மீரின் சில முக்கிய பகுதிகளுக்கு விஜயம் செய்த இவர்களுக்கு ராணுவத்தினர் பலத்த பாதுகாப்பளித்தனர். தலைவர்கள் பலரும் பொதுமக்களிடம் உரையாடியதும் அப்பகுதிகளில் உள்ள சமூகத் தலைவர்களையும், அமைப்புகளையும் சந்தித்தும் பேசினர்.

இந்தியாவின் ஒருமைப்பாட்டிற்குத் தாம் சகல உதவிகளையும் ஆதரவையும், வழங்குவதாக அனைத்துக் கட்சித் தலைவர்களும் பிரதமருக்கு உறுதியளித்துள்ளனர். நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற இச்சந்திப்பில் எதிர்க்கட்சித் தலைவர்களும், ராஜீவ் காந்தியும் முன்னாள் ஜம்மு - காஷ்மீர் முதலமைச்சர் ஜனாப பருக் அப்துல்லாவும் கலந்துகொண்டனர். (சி)

### கருத்தரங்கு

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட கூட்டுறவு சபையினர் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களிலுமுள்ள தலைவர்களுக்கும், சில பணியாளர்களுக்கும் நிதிக்கூற்றுச் சம்பந்தமான (படிவம் 28) ஒரு கருத்தரங்கை எதிர்வரும் 18-ம் திகதி நடாத்தத் திட்டமிட்டுள்ளனர்.

கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளர் திரு. எஸ். விந்தநாதனின் தலைமையில் இக்கருத்தரங்கு நடைபெறவுள்ளது. (ம)

## பாண்டிச்சேரி அமைச்சரவை நேற்று பதவியேற்பு

(சென்னை)  
பாண்டிச்சேரி புதிய அமைச்சரவை நேற்றுப் பதவியேற்றது. ஆறு அமைச்சர்களைக் கொண்ட இந்த யூனியன் பிரதேசத்தின் முதலமைச்சராக தி. மு. க. வைச் சேர்ந்த திரு. டி. ராமச்சந்திரன் பதவியேற்றார்.

ஆறுபேரைக் கொண்ட அமைச்சரவையில் தி. மு. க. வைச் சேர்ந்த மூவரும், ஜனதாதளச் சேர்ந்த இருவரும், ஒரு சுயேச்சை உறுப்பினரும்

அமைச்சர்களாகப் பதவிப் பிரமாணம் செய்தனர். 30 தொகுதிகளைக்கொண்ட இந்த யூனியன் பிரதேசத்தில் தி. மு. க., ஜனதாதள, சுயேச்சைக் கூட்டணி 16 இடங்களை யும், இந்திரா காங்கிரஸ்-அதி. மு. க. கூட்டணி 14 இடங்களை யும் பெற்றது. முன்னர் இந்திரா காங்கிரஸ் வசமிருந்த ஆட்சி இப்போது தி. மு. க. கூட்டணியிடம் மாறியுள்ளது. (சி)

## புலிகள் மக்கள் நடைமுறைகளில் குறுக்கிடமாட்டார்கள்

(வடமராட்சி)  
மக்கள் நிர்வாகம் நடைபெறும் இக்காலகட்டத்தில் புலிகள் மக்களின் நடைமுறைகளில் குறுக்கிடமாட்டார்கள் என்று கடற்கரையில் நடைபெற்ற மக்கள் கருத்தரங்கில் வடமராட்சி புலிகள் பொறுப்பாளர் திரு. குசை தெரிவித்தார்.

இதற்கமைய இனிமேல்

- குசை  
வரப்போகும் மக்கள் அமைப்புக்களில் மக்களால் தெரிவு செய்யப்படும் தலைவர், அங்கத்தவர்களே அங்கம் வகிப்பார்கள் என்றும் அவ்விடங்களில் நிச்சயம் புலிகள் தலையீடு இருக்காது என்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

## கிளிநொச்சியில் புதிய இந்து இளைஞர் மன்றம்

(கிளிநொச்சி நிருபர்)  
"கிளிநொச்சி வாழ் இந்துக்களின் சுபீட்சலாழ்வு கருதியும் இந்துமத வளர்ச்சியை நோக்கியாக கொண்டும் கிளிநொச்சி குருகுலம் அரிய பணிகளை நிகழ்த்துள்ளது. இந்த வகையில் குருகுல நிர்வாகத்தின்

ஏற்பாட்டில் இந்து இளைஞர் மன்றம் ஒன்று ஆரம்பித்து வைக்கப்படுகிறது."

இவ்வாறு இந்து இளைஞர் மன்ற அங்குராப்பண வைபவத்திற்கு தலைமை தாங்கி உரையாற்றுகையில் கிளிநொச்சி மாவட்ட தலைமைக்காரியாலய உதவி அரசாங்க அறிமுக குருகுல இயக்குநர் சபைத் தலைவருமான திரு. க. துரைராசா குறிப்பிட்டார்.

### உடற்பயிற்சி போட்டி

(நெல்லியடி)  
வடமராட்சிப்பகுதியிலுள்ள கொத்தணிப் பாடசாலை மட்டத்திலான உடற்பயிற்சி போட்டியில் வெற்றியீட்டிய பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான உடற் பயிற்சி போட்டி நாளை வெள்ளிக்கிழமை காலை நடைபெறவுள்ளது. பருத்தித்துறை மெதடிஸ்த பெண்கள் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ள இப்போட்டிக்கு போட்டக்கல்வி அதிகாரி திரு. பொ. வீரபத்திரன் தலைமை குழு ஒன்றும் தெரிவானது. வகிப்பார். (55)

கிளிநொச்சி கனிஷ்ட மகா வித்தியாலய அரங்கில் நடைபெற்ற இவ்வைபவத்தில் ஆத்ம ஜோதி மக்தையா அருளுரையாற்றினார். இந்து இளைஞர் மன்ற தலைவராக திரு. வீரசிங்கமும், செயலாளராக திரு. சிவதட்சண மூர்த்தியும், பொருளாளராக திரு. தங்கராசாவும் செயற்பொ. வீரபத்திரன் தலைமை குழு ஒன்றும் தெரிவானது. (83)

## மணிவாக்கு

“அறிவில்லாதவன் ஆண்டில் அதிகமானவனாயினும், மகனுக்குச் சமானமானவன். ஆண்டிறகுறைந்தவனாயினும் அறிவால் மேம்பட்டவன் தந்தைக்கு சமானமானவன்.” — மதுதர்ம நீதி

# நமது நோக்கு

## பாடசாலைகளில்

### விவசாயக் கல்வி

எமது நாட்டுப் பொருளாதாரத்தின் முதுகெலும்பு விவசாயம். குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு மாநில மக்களின் எதிர்காலமே விவசாயத்தில்தான் தங்கியுள்ளது.

எனவே, கல்வி வளர்ச்சியிற் கவனம் செலுத்துபவர்கள், விவசாயக் கல்விக்கு முன்னுரிமை கொடுப்பதிலும், ஆக்கபூர்வமான முறையில் அதன் வளர்ச்சிக்குத் திட்டமிடலும் அவசியமாகின்றது.

இந்த வேளையில், புதிய விவசாயக் கல்வித்திட்டம் அமுலாக்கப்போகின்றது எனச் செய்திகள் வந்துள்ளன.

இது விவசாய வளர்ச்சிச் சபையின் (Agricultural Development Authority) கூட்டு முயற்சியோடு திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. விவசாய, கல்வி அமைச்சர்கள் இருவரும் இணைந்து இத்திட்டத்திலே செயற்படுகிறார்கள்.

பாடசாலைக் காணிகளின் உச்சப் பயன்பாட்டினையும், விவசாயச் செய்முறை அனுபவம் மாணக்கர்களுக்குக் கிடைப்பதை உறுதி செய்வதையும் முக்கிய நோக்கங்களிற் சிலவாக இத்திட்டம் கொண்டுள்ளது.

சில நகரப்புறப் பாடசாலைகள் தவிர்ந்த ஏனைய பாடசாலைகளில் விவசாயத்திற்கென நிலம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த விவசாயக் காணிகள் உரிய முறையிற் பயன்படுத்தப்படுகின்றனவா? மாணக்கர் அந்தக் காணிகளுக்கு நேரிலே சென்று பயிற்சி முறையிற் பயிற்சி பெறுகிறார்களா?

இப்படியான கேள்விகளை நாட்டின் அசாதாரண சூழ்நிலைக் காலத்திற் கேட்கமுடியாதுதான்!

ஆனால், அமைதிச் சூழ்நிலை உருவாகி, பாடசாலைகள் நேரகூலிப்பு ஒழுங்காக நடைபெறுவதை உறுதி செய்துவரும் இந்த வேளையில் விவசாயச் செய்முறைப் பயிற்சி பற்றிச் சிந்திக்கவேண்டாமா?

போதிய நிலமின்மை, நீர் பற்றாக்குறை, விவசாய ஆசிரியர் தட்டுப்பாடு, மாணக்கர் டியூசனுக்கு ஒடுதல் போன்ற வழமையான வாதங்கள் முன்வைக்கப்படுவதையும் நாம் அறியாமலில்லை.

ஆனால், உள்ள ஆசிரியர், நிலவளங்களின் உச்சப் பயன்பாடு உறுதி செய்யப்பட வேண்டும்.

பாடசாலையின் விவசாயப்பயிற்சி மாணக்கரின் உடல், உள வளர்ச்சிக்கு உறுதுணையாகும் என்பதை மறக்க முடியுமா?

நாட்டிலே விவசாயம் பற்றிய சீரிய மனப்பாங்கு வளர்க்கப்பட்டிருக்கவில்லை என்பதை வருத்தத்துடன் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறோம். அலுவலகத் தொழில் களுக்கு என ஆலாய்ப்பு பறப்பதும் வெளிநாடுகளுக்குப் படை எடுப்பதும் விவசாயம் பற்றிய மனப்பாங்குச் சீரின்மை நோயின் அறிகுறிகள் அல்லவா?

முழு நேர வேலை கிடைக்காத பலர், பகுதி நேர வேலை செய்து ஓரளவு வருமானம் பெற்று வருகின்றனர். பாடசாலை மட்டத்திலே விவசாயப் பயிற்சி பெற்றிருந்தால், வீட்டுத் தோட்டம், தேவீ வளர்ப்பு, கால்நடை வளர்ப்பு போன்ற பிற வருமானம் ஈட்டும் பகுதிநேர வேலைக்கு எவ்வளவோ உதவும் என்பதை நாம் மறந்துவிடக்கூடாது.

விவசாயத்திலே புதிய ஆய்வுகளும், தொழில் நுட்பங்களும் விரைவாகப் பரவுவதற்கும் இத்திட்டம் உதவுமென எதிர்பார்க்கிறோம்.

## தவக்கால நற்சிந்தனை

### இறைபராமரிப்பு

“பெற்ற தாய்க்கு அன்பு வற்றிப் போகுமா? பார்க்குடிக்கும் குழந்தையை அவள் மறப்பதுண்டோ? அப்படியே பெற்றவள் தன் பிள்ளையை மறந்து விட்டாலும் நாம் உன்னை ஒருபோதும் மறக்க மாட்டோம். இதோ, நம் கைகளில் உன்னைப் பொறித்துள்ளோம்” என்று இசையாள் இறைவாக்கினர் மூலமாக இறைவன் கூறுகின்றார். நாம் எவ்விதம் தான் இறைவனை விட்டுப் பிரிந்து தூர ஓடினாலும் அவர் எம்மைத் தேடி ஓடி வருகின்றார். இறைவன் எம் ஒவ்வொரு வரையும் தம் கரத்திலே ஏந்தியவராக எம்மைக் காத்து வருகின்றார். இன்பமான வேளைகளில் இறைவனை மறந்து விடுகின்றோம். அதேவேளையில் துன்பமான வேளைகளில் அவரை நினைந்து மனம் நொந்து கொள்கிறோம். இன்பமான வேளைகளில் எம்

முடன் நடந்து வரும் இறைவன் துன்பமான வேளைகளில் எம்மைத் தன் தோள் மேலே சுமந்து வருகிறார். ஏனெனில் எவ்வித கவலையற்று இருக்கும் வானத்துப் பறவைகளுக்கு உணவளிக்கும் இறைவன் ஆடியசைந்து வளரும் வயல் வெளிப்புலலை அழகுற அமைக்கும் இறைவன் எம்க்குத் தேவையானவற்றைத் தருவார். எம்மைப் பாதுகாப்பார். உன் தாய் வயிற்றில் நாம் உன்னை உருவாக்கு முன்பே நாம் உன்னை அறிந்திருந்தோம். கருப்பையிலிருந்து வெளிப்படுமுன்பே உன்னை நாம் அர்ச்சித்திருக்கின்றோம். மக்களினங்களுக்கு இறைவாக்கினராக ஏற்படுத்தினோம் என்ற ஏரேமியாசின் இறைவார்த்தையில் நம் பிக்கை கொண்டு கவலை மறந்து வாழக் கற்றுக்கொள்வோம்.

அருட்திரு அன்ரனி பாலா

## சமரச சன்மார்க்கநிலை போதித்த

### சுத்தானந்த பாரதியார் மறைவு

## தமிழுக்கும் ஆன்மீகத்திற்கும் பேரிழப்பு!

“யாழின் கதை எப்படி இருந்தாலும் யாழினும் இனிய தமிழ் யாழிப்பாணத்தமிழ்; அத்தமிழ் எனக்கு இன்பமளிக்கும்!”— இப்படிக்கூறியவர் யோகி சுத்தானந்த பாரதியார்.

சுப்பிரபணிய பாரதியாரைப் போல, பாரதிதாசன் போல, புதுவையில் வாழ்ந்தவர் சுத்தானந்தர்.

“நாவலர் பெருமான்!” என்ற தலைப்பில் இவர் எழுதிய நூல் பல வரலாற்று உண்மைகளை உள்ளடக்கியது. பல அரிய விஷயங்களையும் எளிய தமிழில் இதிலே சேர்த்திருக்கிறார்.

இவர் சர்வமதங்களையும் போற்றிப் புகழ்ந்ததோடு, சமரச சன்மார்க்கத்தைப் போதிக்க பல சிறிய நூல்களை ஆக்கியவர்.

எளிமையாக, சிறிய வசனங்களாக, உணர்ச்சியையும் சிந்தனையும் தூண்டுபவைகளாக இவர் தமிழ்நடை இருந்தது.

“மனதை அலையவிடாது உள்ளே நிறுத்தல் தியானம். மனம் உள்ளே ஆழ்ந்து சென்றால் ஒருமைப்படும்; அந்த ஒருமையில் தன்னை உணரலாம்.”—இது தலைவனை உணரலாம்!”—இது தியானமாதலை என்ற நூலில்

அறிமுக உரையில் அவர் தியானத்தை விளக்கியது.

இவர் பன்மொழிப் புலவர். பிரெஞ்சு நாவலான லா. மிசரபிள்ஸ் (Les Miserables) என்ற புகழ்பெற்ற பிரெஞ்சு நாவலை “ஏழைபடும் பாடு” என அழகாக மொழிபெயர்த்து எழுதினார்.

அதேதலைப்பில் சினிமாப்பட

மு. சி.

மாகி அக்கதை தமிழ்நாட்டில் பலரைக் கவர்ந்ததை மறப்பதற்கில்லை.

ஆங்கிலத்திலும் சிறிய நூல்களை ஆக்கி, ஆன்மீகத்தை மேலைநாட்டவரும் அறிய வாய்ப்பளித்தவர்களில் ஒருவரானார்.

ருஷ்யாவிற்கும் சென்றுவந்தவர். இலங்கையிலும் பல தடவைகள் வந்து அருளுரை வழங்கியவர்.

நீண்டகாலம் மெளனவிரதம் பூண்டிருந்தார். அக்காலத்தில் அவர் இயற்றிய பாரத மனம் உள்ளே ஆழ்ந்து சென்றால் ஒருமைப்படும்; அந்த ஒருமையில் தன்னை உணரலாம்.”—இது தியானமாதலை என்ற நூலில் மகுடம்; உலக மகான்களின்

உள்ளத்துப்பு: தெளிந்த ஆவேச அருவி நடை”

எல்லா மதத்தினரும், நாட்டினரும் ஏற்கவேண்டியபொருளடங்கிய நூலென வ. வே. சூ. ஐயர் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

“திருக்குறள் இன்பம்”, “பகவத் கீதையின் தமிழ் முறை” போன்றவை. குறிப்பிடக்கூடிய அரிய நூல்களை இவர் ஆக்கியிருக்கிறார்.

இவர் எம்க்குத் தந்த ஆலோசனை தான் என்ன?

“வள்ளுவர் எளிமையும், அப்பரின் அன்புறுதியும், நாவலர் நாவிலும், திருமாவளவன் ஆட்சித்திறனும், நெடுஞ்செழியன் வீரமும், மகாத்மாவின் மெய்யுணர்வும், மார்க்கோனியின் காண்புலமையும், எடிசனின் விடாமுயற்சியும் பீமனின் பலமும் சேர்ந்து உங்கள் வாழ்வு நிறைவு எய்துக!”

### யூனிசெப் உதவி

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட பாடசாலைகளில் நடைபெறும் முறைசாராக் கல்விப்பயிற்சி நெறிசம்பந்தமான வழிகாட்டி நூல்களை அச்சிட யூனிசெப் நிறுவனம் உடனடி நிதிபுதன் வழங்கியுள்ளது.

அறுபது பயிற்சி நெறிகளுக்கும் தனித்தனியான வழிகாட்டி நூல்கள் ஒவ்வொன்றும் ஐநூறு பிரதிகளை அச்சிடும் பணி ஏற்கனவே ஆரம்பமாகியுள்ளதாக இத்துறைக்குப் பொறுப்பான தொழில் கல்வி அதிகாரி திரு. எஸ். சுப் பிரமணியம் தெரிவித்தார்.

(12)

# பலதும் பத்தும்

### அந்த ஸ்தூபி

இங்குலாந்திலே கட்டடக் கல்வியிலே ஒரு பரபரப்பு; புதிய பாணியிலே பல சட்டடங்கள் உருவாகி வருகின்றன அல்லவா?

இதனை இளவரசர் சார்ன்ஸ் கண்டித்திருக்கிறார். இளவரசர் அல்லவா...? எனவே பலரது கவனத்தையும் சார்ந்திருக்கின்றது. கட்டடக்கலைஞர்களுக்கு ஒரு சவாலாகிவிட்டது.

பிரித்தானியர் கட்டட நிர்மாணப் பொறியியலாளர் சங்கத்தலைவர் எம். ஹர்சிசன் தற்காலப் பாணிகளை ஆதரித்து ஒரு நூலே எழுதினார்!

இளவரசர் குற்றச்சாட்டு என்ன? வரலாற்றுப் பின்னணி ஒதுக்கப்பட்டு வருகின்றதாம்!

இங்கே...? பிரச்சனை எழுதியாயில்லை தான்! பாரம்பரியக் கலாச்சாரம் உரிய இடம் பெறுகின்றது.

கோண்டாவிலில்லாமலீர் ஸ்தூபி ஒன்று உருவாகின்றதல்லவா?

அதிலே திராவிடச் சிற்பக்கலை பளிச்சிடுகிறது. சோழன் கொடியிற் காணப்படும் சின்னம் நான்கு முனைகளில் இருக்கின்றது.

ஆனால், அதன் உச்சியிலிருக்கும் கருவி...!

“சேரன் கொடியில் ஓர் கருவியில்லையா?”... இப்படிக்கேட்டார். ஓர் அன்பர். அதற்குப் பதிலாக புதிய கருவி இடம்பெற்றிருக்கின்றது.

புதுமையும் பழமையும் இணைகின்றன!

வாணி

## இஸ்லாமிய சிந்தனை

கலிமா என்னும் அரபுப் பதம் தமிழிலே சொல் எனப்படும் தனிவாக்கியம், தொடர் வாக்கியம் என்ற பொருள்களிலும் அதனை உபயோகிப்பது வழக்கம்.

கலிமாக்களை ஐந்தாகப் பிரித்துத் தனித்தனி பெயரிட்டுள்ளனர் பெரிசேயார். ஐந்து கலிமாக்களில் முதல் நான்கும், குறிப்பிட்ட சொற்களைக் கொண்டதாகவே பலஹதீஸ்களில் வந்திருக்கின்றன.

ஐந்தாவது கலிமா ஒரு து ஆவாகும். ஐந்தாவது கலிமாவில் ஒரு பகுதி ஹதீஸில் வந்திருக்கிறது.

எம். பஷீர்

## சமயத்தை விளங்க வேண்டாமா?

(1) முருகனுக்கு சேவல் கொடியாகவும், மயில் வாகனமாகவும் வந்ததன் காரணம் என்ன?

சூரபன்மன் முருகப்பெருமானுடன் போர் புரிந்தான்; தந்திரங்கள் பல செய்தான்; மாரையகள் பல வகுத்தான்; உருவங்கள் பல எடுத்துப் போராடினான். முருகனும் தொடர்ந்து போராடி அவனைத் தளர்வுறச் செய்தார். அவனுக்கு உணர்ச்சியைக் கொடுத்துத் திருப்பெருவடிவைக் காட்டினார்.

ஆனால் ஆணவம் நிறைந்த அவனோ மீண்டும் போர் செய்யவே துணிந்தான். ஈற்றில் மாயவடிவம் கொண்டு நடுக்கடலில் மாமரமாக நின்றான். அப்பொழுது முருகன் தம்பேலாயுதத்தைச் செலுத்த அம்மரம் இருபிளவாகிச் சேவலும், மயிலுமான உருப் பெற்று அவரிடம் வந்தன.

முருகப்பெருமான் சேவலைக் கொடியாகவும், மயிலைத் தம் வாகனமாகவும் ஏற்றுக்கொண்டார். ஞான சக்தியாகிய வேலின் தாக்கத்தால் ஆணவ மலம் வலுவிழந்து, ஆன்மா பரம்பொருளின் திருவடிகளை அடைந்தது என்பதே இதன்பொருள்.

(2) அபிடேகமாவது யாது?

இதற்குரிய பொருள் எவை?

அபிடேகமாவது விதிக்கப்பட்ட பொருள்களைக் கொண்டு திருவுருவத்தை நீராட்டலாகும்.

பொருள்கள்:- பால், தயிர், நெய், இளநீர், வாழைப்பழம், பலாப்பழம், மாம்பழம், தோடம்பழம், எலுமிச்சம்பழம், விளம்பழம், தேன், சர்க்கரை, சந்தனம், குங்குமம், கஸ்தூரி, கோரோசனை, அத்தர், பன்னீர், மலர், பட்டாடை முதலியன.

(3) திருநீற்றின் உட்பொருள் என்ன?

இங்கே நீறுக்க எடுத்துக்கொள்ளும் சாணம் ஆன்மாவையும், சாணத்தில் உள்ள அழுக்குகள் ஆன்மாவோடு உள்ள மலங்களையும், நெருப்பு திருவருளையும், எரித்தல் திருவருள் பதிதலையும், எரித்தபின் வந்த வெண்ணீறு மலங்கள் நீங்கத் தூய்மையடையும் ஆன்மாவையும் குறிக்கும் என்பர் பெரியோர்.

திருநீறு ஒரு கிருமி நீக்கும் பொருளாக தற்காலத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. ருஷ்யா போன்ற நாடுகளிற் கூட வீயூதி பற்றி விஞ்ஞான ரீதியாக ஆராயப்பட்டது.

தொகுப்பு: சி. கீலையரசி

“பற்றில் ஒவ்வொரு கோல்ஸ்”

# 73-வது கிரிக்கெட் போட்டி

## இன்றும் நாளையும் நடைபெறும்

(நமது விளையாட்டு நிருபர் “தேவா”)

(யாழ்ப்பாணம்) வடமாகாண கல்லூரிகளிடையே நடைபெறும், மாபெரும் கிரிக்கெட் போட்டிகளில் ஒன்றான, யாழ்ப்பாணம் சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரிக்கும் வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிக்குமிடையில் நடைபெறும் 73-வது வருடாந்த “பற்றில் ஒவ்வொரு கோல்ஸ்” கிரிக்கெட் போட்டி இன்று யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மைதானத்தில் ஆரம்பமாகின்றது. கடந்த பல வருடங்களாக இவ்விரு கல்லூரிகளுக்குமிடையில் நடைபெறும் இப்போட்டி எத்தரப்பினருக்கும் வெற்றி தோல்வியின்றியே முடிவடைந்துள்ளது ஆனால் இவ்வருடம் இப்போட்டியில் சற்று மாறுதல் ஏற்படலாம் என்று கிரிக்கெட் அவதானிகள் கருத்து தெரிவிக்கின்றார்கள். யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியை விட, சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி இம்முறை பலம்கூடிய கோஷ்டியாகவே திகழ்கின்றது. இக்கல்லூரி இம்முறை கலந்து கொண்ட மொத்தம் நாலு போட்டிகளிலும் தோல்வியடையாத நிலையில்

இருந்து வருகின்றது. வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி இதுவரை மொத்தம் ஐந்து போட்டிகளில் கலந்து கொண்டு ஒரு போட்டியில், இன்னிங்ஸ் வெற்றியும்; இருபோட்டிகளில் வெற்றி - தோல்வியின்றியும், இருபோட்டிகளில் தோல்வியும் அடைந்துள்ளது. யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி தோல்வியடைந்த, யாழ் இந்துக் கல்லூரியையும், சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரியையும், சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி மிகச் சாதாரணமாகச் சமாளித்தது குறிப்பிடத்தக்கது. சென். பற்றிக்ஸ் கோஷ்டி இம்முறை சென். பற்றிக்ஸ் கோஷ்டிக்கு ஏ. ஜே. ஐஸ்ரீன் தலைமை தாங்குகின்றார். இவர் கிரிக்கெட் ஆட்டத்தில் மூன்று வருட அனுபவம் கொண்டவர். இவர் வலது கையால் துடுப்பெடுத்தாடுவதிலும், நடுத்தர வேகத்தில் பந்து வீசுவதிலும், வேகமாக வரும் பந்துகளை மிகச் சாதாரணமாக தடுப்பதிலும் சிறந்தவர். இக்கோஷ்டியில் அங்கம்

வகிக்கும் மற்றைய வீரர்களின் பெயர்கள் வருமாறு: கே. ஜே. இம்மாலுவேல் (உப-தலைவர்), எஸ். யூலியன், ஜே. பி. பாஸ்கரன், ஜே. விஸ்ரன், ஜே. விஜேந்திரா, ஜே. ஆர். வன்னியசிங்கி, எம். என். ஜி. எஸ். அன்ரனிப்பிள்ளை எஸ். அகிலன், ஏ. ஜி. ஆர். இன்பசோதி பி. அன்ரனிப்பிள்ளை, எஸ். சுரேஷ், எஸ். அன்ரனிக்குயின், எஸ். ஏபன், ஈ. ஏறிக். யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி இம்முறை எஸ். விசுநாதன் தலைமை தாங்குகின்றார். கிரிக்கெட் உலகில் மூன்று வருட அனுபவம் கொண்டவர். வலது கையால் துடுப்பெடுத்தாடுவதில் வல்லவர். இவர்தான் இக்கோஷ்டியின் விக்கெட் காப்பாளரும் கூட. இக்கோஷ்டியில் அங்கம் வகிக்கும் மற்றைய வீரர்களின் பெயர்கள் வருமாறு: - எஸ். ஜெனர்த்தனன் (உப தலைவர்), எஸ். செந்தில்குமரன், எம். பாஸ்கரன், என்

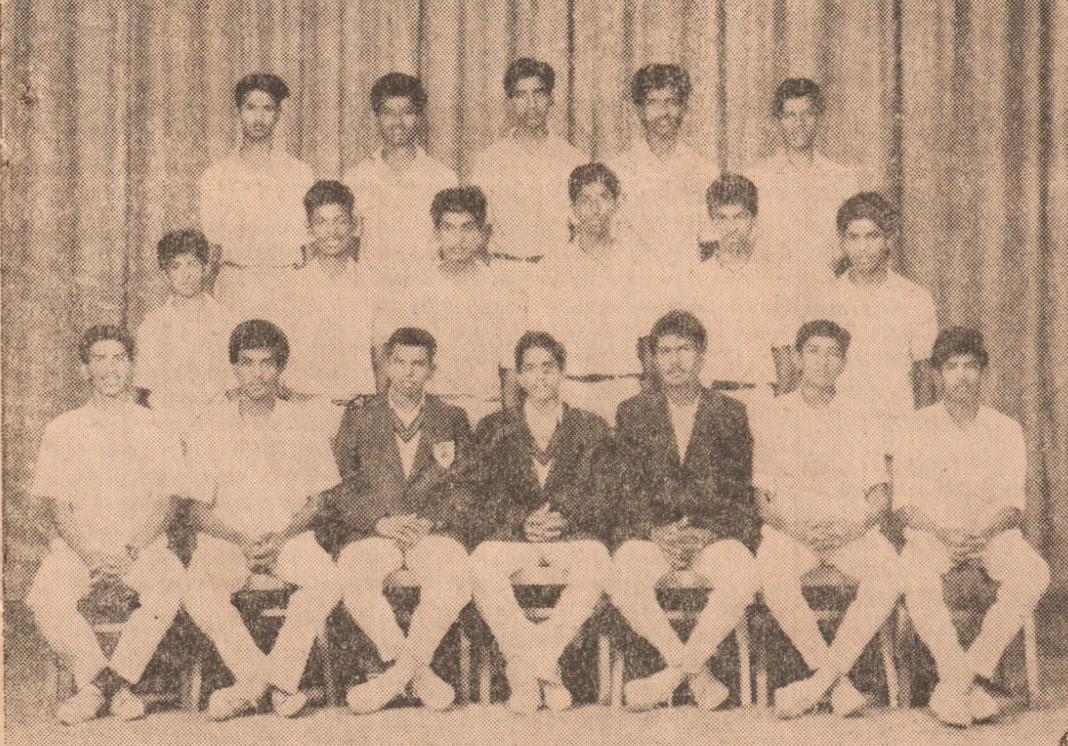
ஜென் ஸன், பி. உத்தமசீலன். ரி. வீரகதன், ஏ. பாரத், எஸ். கிறிவராஜா, எஸ். ரவீந்திரன், பி. உதயகுமார், எவ்நிக்ஸன், எஸ். மோகன்பாவு, ரி. நடேந்திரன், எஸ். ஜெயா அன்ரன். **கடந்தகாலப் போட்டிகள்** இவ்விரு கல்லூரிகளுக்கு மிடையில் இதுவரை காலமும் நடைபெற்ற போட்டிகளில், சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி 24 போட்டிகளில் வெற்றிபெற்றுள்ளது. யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி 15 போட்டிகளில் வெற்றி பெற்றுள்ளது. 19 போட்டிகள் வெற்றி-தோல்வியின்றி முடிவுற்றுள்ளன. **ஆட்ட நேரங்கள்** வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மைதானத்தில் இன்று பிற்பகல் 2 மணிக்கு போட்டி ஆரம்பமாகி மாலை 5.30க்கு முடிவடையும். நாளைய காலை 9-00க்கு போட்டி ஆரம்பமாகி மாலை 5-30 மணிக்கு முடிவடையும்.

இப்போட்டிக்கான சகல ஏற்பாடுகளையும், யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியினர் மிகச்சிறப்பாக செய்துள்ளதும், கடந்த இருவருடங்களாக இந்திய அமைதிப்படையினரால் சீர்குலைக்கப்பட்ட இக்கல்லூரியின் மைதானத்தை மிகக் குறுகிய காலத்தில் சீர்செய்து, இப்போட்டியை நடாத்தவிரும்பு குறிப்பிடத்தக்கது. இப்போட்டிக்கு திரு. சி. நந்தகுமார், திரு. எஸ். விமலதாஸ் ஆகியோர் மத்தியஸ்தர்களாகக் கடமையாற்றுவார்கள். சென் பற்றிக்ஸ் கல்லூரிக்கு விளையாட்டுப் பொறுப்பாளியராக திரு. எஸ். எஸ். சேவியரும், பயிற்சியாளராக திரு. எஸ். சகாயராஜாவும் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிக்கு, விளையாட்டுப் பொறுப்பாளியராக திரு. ரி. ஆனந்தரத்தனமும், பயிற்சியாளராக திரு. ரி. நித்தியரத்தனமும் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்கள். (வி)

## தென்மராட்சி பாடசாலைகளுக்கு வீரவேங்கை வெற்றிக் கேடயம்!

(மட்டுவில்) சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரிக்கு, தென்மராட்சி தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் முன்னுள் அரசியல் பொறுப்பாளர் நகுலன் நினைவாக வீரவேங்கை கேடயம் இப்பாடசாலைக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. எழுதுமட்டுவான் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலையின் இல்லமெய்வல்லுநர் போட்டிகளை முன்னிட்டு அப்பகுதி வீரவேங்கைகளான கருணா 2-வது லெப்டினன்ட் அப்பன், ஜெகன் ஆகியோர் நினைவாக அப்பகுதி கிராமப் பிரமுகர்கள் இணைந்து மூன்று வெற்றிக் கேடயங்களை அன்பளிப்புச் செய்துள்ளனர். மட்டுவில் மகாவித்தியாலயத்தின் மெய்ச்செயல திறன் போட்டியில் அருணாசலில்லம் சாப்பியன் கேடயத்தையும், வீரவேங்கை வெற்றிக் கேடயத்தையும் தட்டிக்கொண்டது. தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மாணவர் அமைப்பு, உயிரிழந்த வீரவேங்கைகள், மாணவர், பொதுமக்கள் நினைவாக ஒரு கேடயத்தை மாணர் அமைப்புப் பொறுப்பாளர் திரு. என். ரஞ்சன் அன்பளிப்புச் செய்த திருந்தார். இந்தக் கேடயத்தையும் அருணாசலம் இல்லமே தட்டிக்கொண்டது. (82)

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் படை பிராந்தியப் பொறுப்பாளர் காப்டன் சிவாவின் வீர மரணத்தையொட்டி அவரின் நினைவாக இந்த வீரவேங்கை கேடயம் இப்பாடசாலைக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. எழுதுமட்டுவான் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலையின் இல்லமெய்வல்லுநர் போட்டிகளை முன்னிட்டு அப்பகுதி வீரவேங்கைகளான கருணா 2-வது லெப்டினன்ட் அப்பன், ஜெகன் ஆகியோர் நினைவாக அப்பகுதி கிராமப் பிரமுகர்கள் இணைந்து மூன்று வெற்றிக் கேடயங்களை அன்பளிப்புச் செய்துள்ளனர். மட்டுவில் மகாவித்தியாலயத்தின் மெய்ச்செயல திறன் போட்டியில் அருணாசலில்லம் சாப்பியன் கேடயத்தையும், வீரவேங்கை வெற்றிக் கேடயத்தையும் தட்டிக்கொண்டது. தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மாணவர் அமைப்பு, உயிரிழந்த வீரவேங்கைகள், மாணவர், பொதுமக்கள் நினைவாக ஒரு கேடயத்தை மாணர் அமைப்புப் பொறுப்பாளர் திரு. என். ரஞ்சன் அன்பளிப்புச் செய்த திருந்தார். இந்தக் கேடயத்தையும் அருணாசலம் இல்லமே தட்டிக்கொண்டது. (82)



சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி



யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி

**இளைஞர்களுக்கு பயிற்சியெறி**  
(பண்டத்தரிப்பு) சண்டிலிப்பாய் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் ஐக்கிய நாடுகள் அகதிகள் புனர்வாழ்வு உயர்ஸ்தானிகராலயத்தின் அனுசரணையுடன் தொலைக்காட்சிப்பெட்டி திருத்துதல், வாடுவிப்பெட்டி திருத்துதல் பயிற்சியெறி யொன்று விரைவில் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளது. சண்டிலிப்பாய் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் நிரந்தரமாக வசிக்கும் 17 வயதற்கும் 30 வயதிற்கும் இடைப்பட்ட வயதுடைய இளைஞர்கள் க. பொ. த. (சாதாரண தர) வகுப்பில் படித்திருப்பின் இந்தப் பயிற்சியெறிக்கு விண்ணப்பிக்கலாம் என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இப்பயிற்சியெறி ஆறு மாத காலம் நடைபெறும் என்றும், பயிற்சியெறி முடிவில் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படுமென்றும், இதற்கான விண்ணப்பங்களை இம்

**மின்மானிகள் பொருத்துதல்**  
(பண்டத்தரிப்பு) கட்டிடங்களுக்குள் இருக்கும் மின்மானிகள் கட்டிடங்களுக்கு வெளியில் பொருத்தப்படவேண்டும் என்று இலங்கை மின்சாரசபை சுற்று நிருபம் ஒன்றை விடுத்துள்ளது. இதற்கிணங்க பண்டத்தரிப்பு பட்டின உப அலுவலகப் பகுதியில் கட்டிடங்களுக்குள் பொருத்தப்பட்டிருக்கும் மின்மானிகளைக் கட்டிடத்திற்கு வெளியில் பொருத்தும் வேலைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுவருகின்றன. (72) மாதம் 15ம் திகதிக்கு முன்னர் இளைஞர் சேவை அதிகாரி, உதவி அரசாங்க அதிபர் பணியை, சண்டிலிப்பாய் என்ற முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்குமாறும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (72)

## நிதர்சனம் ஒளிபரப்பு தென்மராட்சியில் ஆரம்பம்

(மட்டுவில்) களை ஏற்படுத்திக் கொள்ள தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணி தென்மராட்சி பிரிவில் நிதர்சனம் தொலைக்காட்சி ஒளிபரப்பு சேவைப்பிரிவு ஒன்றினை பரீட்சாத்தமாக ஆரம்பித்துள்ளது. மேற்படி நிதர்சனம் தொலைக்காட்சி சேவையினால் பொதுமக்களுடன் அவ்வப்பொழுது தொடர்பு கொள்ள ஏற்படுத்திக் கொள்ள இது ஒருவாய்ப்பாக அமையும் என்று அமைப்பாளர் கருதுகிறார்கள்.

மேற்படி நிதர்சனம் தொலைக்காட்சி சேவை பிரதி ஞாயிறு தோறும் மாலை 7 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (82)

## தென்மராட்சியில் மறைந்து வாழும் இரு தேசவிரோதிகளைப் பிடித்துத்தருமாறு புலிகள் மக்களிடம் கோரிக்கை

(மட்டுவில்) தென்மராட்சியில் இரு தேசவிரோதிகள் இருவர், தென்மராட்சி பகுதியில் தலைமறைவாக மறைந்து வாழ்வதாகத் தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணி தென்மராட்சிப் பிரிவுக்குத் தகவல் கிடைத்துள்ளது. இது தொடர்பாகத் தென்மராட்சிப் பகுதிப் பொதுமக்கள் மிகவும் விழிப்பாக இருக்க வேண்டும்.

## சிதம்பராக் கல்லூரி மீண்டும் சொந்தக் கட்டிடத்தில்

(வடமராட்சி) சிதம்பரக்கல்லூரி மீண்டும் வல்வையில் உள்ள சொந்தக் கட்டிடத்தில் இயங்கத் தொடங்கியுள்ளது. கடந்த ஸ்ரீ லங்கா இராணுவம் தாக்குதலின் போது பெரும் சேதத்திற்குள்ளான மேற்படி கல்லூரியின் கட்டிடங்களை புலிகள் புனரமைப்புச் செய்தனர். இக்கட்டிடங்கள் புனரமைக்கப்பட்டபின் கடந்த 6ம் திகதி மேற்படி கல்லூரியில் சகல வகுப்புகளும் இயங்கத் தொடங்கியுள்ளன. இக்கல்லூரியில் இயங்கி வந்த ஸ்ரீ லங்கா பொலிஸ் நிலையம் இடம் பெயர்ந்து தனியார் வீட்டில் இயங்கி வருகின்றது. கல்லூரிக்குச் சொந்தமான விளையாட்டு மைதானம் தற்போதும் ஸ்ரீ லங்கா இராணுவக் கட்டுப்பாட்டிலேயே உள்ளதால் மாணவர்களின் உடற்பயிற்சி விளையாட்டுத் துறை போன்றவை பாதிப்பிற்குள்ளாகியுள்ளன. என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (51)

## சுமையாக இருக்க விரும்பாதவர் தற்கொலை

(யாழ்ப்பாணம்) வயது முதிர்ச்சி காரணமாக யாருக்கும் சுமையாக இருக்க விரும்பாத வயோதிபர் ஒருவர் நச்சுதிராவகம் அருந்தித் தற்கொலை புரிந்தார்.

## ஆலயம் புனரமைப்பு

(பருத்தித்துறை) பருத்தித்துறை இராணுவ முகாமிற்குள் அகப்பட்டு, சீரழிந்த பருத்தித்துறை கொட்டடி சித்திவிநாயகர் தேவஸ்தானத்தை புனர்த்தாரணம் செய்வதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

பருத்தித்துறையில் முகாமிட்ட இந்திய இராணுவம் முகாமை விட்டு வெளியேறிய பின்னரே இவ் ஆலயத்திற்குப் பக்தர்கள் செல்லக்கூடிய நிலை ஏற்பட்டது.

ஆலய சித்திரத் தேர் தீக்கிரையாக்கப்பட்டுவிட்டது. ஆலயத்திற்குத் திருஷ்ணராதா ருக்மணி விக்ரகங்கள் உட்பட பல சிலைகள் மற்றும் பொருள்கள் காணாமல்போய் விட்டன. மண்டபங்கள், கூரைகள், தூபிகள் முற்றாகச் சேதமடைந்தவிட்டன. ஆலய பஞ்சலோக எழுந்தருள், முர்த்தி, தூபியின் இடிபாடுகளுக்கிடையில் பக்தர்களால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. ஆலய புனர்த்தாரண முயற்சிகளை மேற்கொள்வதற்கென புனர்த்தாரணசபை ஒன்று தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. அதன் விபரம், தலைவர்: குநவரத்திசாமி உபதலைவர்கள்: இரா. அருளானந்தம், பாகணேசலிங்கம் செயலாளர்: ஆ. பசுபதி உப செயலாளர்: ப. இரத்தினவேலாயுதம் பொருளாளர்: அ. நாகரத்தினம் உப பொருளாளர்: செ. இரத்தினவேல் அத்துடன் 8 பேர் கொண்ட செயற்குழுவும் தெரிவானது. (52)

முரசுமோட்டைப்பகுதியில் நேற்று முன்தினமிடம் பெற்ற இச்சம்பவத்தில் எஸ். ஐயாத்துரை (வயது 80) என்பவரே இவ்வாறு தற்கொலை செய்தவராவார். ஆபத்தான நிலையில் இவர் உடல் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு சிகிச்சை மேற்கொண்டிருக்கையில் அங்குமரணமானார். மரணவிசாரணை முடிவில் தற்கொலை எனத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டு சடலம் உறவினர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. (56)

## இளம் பெண் நஞ்சருந்தி மரணம்

(யாழ்ப்பாணம்) தந்தையுடன் ஏற்பட்ட தகராறு காரணமாக இளம் பெண் ஒருவர் நஞ்சருந்தித் தற்கொலை புரிந்தார். நேற்று முன்தினம் மண்டை, தீவில் இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில் ரி. வதனி என்ற 19 வயது யுவதி நஞ்சருந்தியதால் உடல் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு அங்கு அவர் சிகிச்சைக் குட்படுத்திய நிலையில் நேற்று மரணமானார். சடலம் மரண விசாரணையின்பின் பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. (56)

## மன்னூரில் வயிற்றோட்டநோய் ஒரு குழந்தை பலி

(யாழ்ப்பாணம்) மன்னூர்ப்பகுதியில் எருக்கலம்பிட்டி, உப்புக்குளம், 3பசாலை, வங்காலை மன்னூர்ப்பட்டினம் ஆகிய இடங்களில் குழந்தைகள் மத்தியில் வயிற்றோட்டநோய் பரவும் அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளது. ஒருவார காலத்திற்குள் பரவத் தொடங்கிய இந்நோயினால் ஒரு குழந்தை பலியாகி

# நானை திறக்கப்படும் கிளிநொச்சி கலை கலாசார அவையின் நுண்கலைக்கல்லூரி வன்னிப்பிரதேசத்திற்கு ஒரு வரப்பிரசாதம்

(கே. வி. கே. திருலோகமூர்த்தி) தமிழீழ மண்ணின் கலாச்சார அபிவிருத்தி நுண்கலைக்கல்லூரி ஒன்று நிர்மாணிக்கப்பட்டு நானை தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணித்தலைவர் திரு. கோபாலசாமி மகேந்திரராசா (மாத்தயா) திறந்து வைக்கிறார். இக்கல்லூரி திறக்கப்படுவதன் மூலம் வன்னிப்பிரதேசத்தில் குறிப்பாக கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் நுண்கலைக்கல்லூரி ஒன்று இல்லாத நிலை காலக்குறை நிவர்த்தியாகிறது.

தமிழீழ மண்ணின் பாரம்பரிய கலைத்துறை வளர்ச்சியை நோக்கமாகக் கொண்டு பல வகைகளில் நுண்கலைக்கல்லூரி ஒன்று நிர்மாணிக்கப்பட்டு நானை தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணித்தலைவர் திரு. கோபாலசாமி மகேந்திரராசா (மாத்தயா) திறந்து வைக்கிறார். இக்கல்லூரி திறக்கப்படுவதன் மூலம் வன்னிப்பிரதேசத்தில் குறிப்பாக கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் நுண்கலைக்கல்லூரி ஒன்று இல்லாத நிலை காலக்குறை நிவர்த்தியாகிறது.

இக்கல்லூரி பற்றியும் கலாச்சாரத் துறைக்கு ஆற்ற உள்ள பணிகள் பற்றியும் அறிந்து அக்கல்லூரி அமைந்துள்ள பரவிப்பாஞ்சானிற்கு சென்றபோது அங்கு ஆண்கள், பெண்கள், சிறுவர்கள், மாணவர்கள், வயோதிபர்கள் என்று பேதம் இல்லாமல் கல்லூரி நிர்மாணப் பணியில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்தனர். சுவருக்கு வண்ண வண்ணமாக மை பூசுவது, புதிய கலைக் கூடங்களை அமைப்பது உள்ளிட்ட பலவிதப்பணிகளை அவர்கள் மேற்கொண்டிருந்தனர். மிசவும் பாழடைந்து கவனிப்பாறாறாக கிடந்த ஒரு கட்டிடம் அழகு ஒவியமாக நிர்மாணம் பெற்றுக்கொண்டிருந்தது.



வெள்ளிக்கிழமை 09-03-1990

மேடம்: கருத்து முரண்பாடு கலக்கம், பணவரவு, உறவினர் வருகை குடும்பக்கலை இடம்: ஏமாற்றம் பொருளாதார கஷ்டம் பொருள் விரயம், தொழில் பாதிப்பு, மிதனம்: தொழில் லாபம், அறிஞர் சந்திப்பு குடும்ப மகிழ்ச்சி, பயணங்களால் நன்மை.

கடகம்: ரோகநிவர்த்தி, மனயாற்றம் சகோதரர் பகை குடும்பப் பிரிவு.

சிங்கம்: குடும்பசந்தோஷம், வீருந்துண்ணல், தொழில் முயற்சி, கடமையுணர்வு.

கன்னி: தடுமாற்றம், பிறரால் ஏமாற்றப்படுதல், அதிகாரிகள் தொல்லை, குடும்பக்கலை.

துலாம்: தொழில் லாபம், பிறர் உதவி, கடன்வசூல், குடும்பமகிழ்ச்சி, தரிசனம்.

விருச்சிகம்: தொழில் மாற்றம், வருமான அதிகரிப்பு (7ம் பக்கம் பார்க்க)

தீவில் இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில் ரி. வதனி என்ற 19 வயது யுவதி நஞ்சருந்தியதால் உடல் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு அங்கு அவர் சிகிச்சைக் குட்படுத்திய நிலையில் நேற்று மரணமானார். சடலம் மரண விசாரணையின்பின் பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. (56)

நொச்சியில் மாவட்ட கலாச்சார அபிவிருத்தி நுண்கலைக்கல்லூரி ஒன்று நிர்மாணிக்கப்பட்டு நானை தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணித்தலைவர் திரு. கோபாலசாமி மகேந்திரராசா (மாத்தயா) திறந்து வைக்கிறார்.

இக்கல்லூரி திறக்கப்படுவதன் மூலம் வன்னிப்பிரதேசத்தில் குறிப்பாக கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் நுண்கலைக்கல்லூரி ஒன்று இல்லாத நிலை காலக்குறை நிவர்த்தியாகிறது.

இக்கல்லூரி பற்றியும் கலாச்சாரத் துறைக்கு ஆற்ற உள்ள பணிகள் பற்றியும் அறிந்து அக்கல்லூரி அமைந்துள்ள பரவிப்பாஞ்சானிற்கு சென்றபோது அங்கு ஆண்கள், பெண்கள், சிறுவர்கள், மாணவர்கள், வயோதிபர்கள் என்று பேதம் இல்லாமல் கல்லூரி நிர்மாணப் பணியில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்தனர். சுவருக்கு வண்ண வண்ணமாக மை பூசுவது, புதிய கலைக் கூடங்களை அமைப்பது உள்ளிட்ட பலவிதப்பணிகளை அவர்கள் மேற்கொண்டிருந்தனர். மிசவும் பாழடைந்து கவனிப்பாறாறாக கிடந்த ஒரு கட்டிடம் அழகு ஒவியமாக நிர்மாணம் பெற்றுக்கொண்டிருந்தது.

கிளிநொச்சி மண்ணிற்கே சொந்தமான பல கலைஞர்கள், எழுத்தாளர்களுக்கும் பலவித பணிகளை செய்து கொண்டிருந்தனர்.

இந்தப் பணிகளை எல்லாம் முடுக்கிவிட்டு தானும் அங்கு வேலை செய்து கொண்டிருப்போருடன் ஒருவராக இருந்து வேலைகளை செய்து கொண்டிருந்த தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணி கலை, கலாச்சாரத்துறை பொறுப்பாளர் கவிஞர் புதுவை இரத்தினதுரை என்னை அன்புடன் வரவேற்று இக்கல்லூரியை காண்பித்து உரையாடினார்.

பாரம்பரிய தமிழர் கலைகளை மீட்டெடுப்பது, புதிய வடிவங்களை உருவாக்குவது, பிற வடிவ கலைகளை எங்களுக்கு அமைவாக உருவாக்குவது ஆகிய நோக்கங்களை இக்கல்லூரியும் கலாச்சார அவையும் கொண்டு விளங்குகிறது.

எட்டு மாவட்டங்களில் கலாச்சார அவை கட்டி எழுப்பப்படுகிறது என்றும் இந்த வகையில் அமையும் முதலாவது கல்லூரி இதுவாகும் என்றும் குறிப்பிட்ட புதுவை இரத்தினதுரை மேலும் தெரிவித்தாவது; வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதியாகின்ற நமது

## மாத்தயா திறந்துவைப்பார்

(நமது நிருபர்) கிளிநொச்சியில் பல வகை ரூபா செலவில் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள நுண்கலைக்கல்லூரியை நானை தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் தலைவர் திரு. கோபாலசாமி மகேந்திரராசா (மாத்தயா) திறந்து வைப்பார்.

கிளிநொச்சி கலை கலாச்சார அவையால் இந்த நுண்கலைக்கல்லூரி அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இத்திறப்பு விழா வைபவத்தில் விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் செயலதிபர் திரு. யோகேசரத்தினம், யோகி, இம் முன்னணியின் வெளி மாவட்ட அரசியல் பொறுப்பாளர் திரு. ஆர். சந்திரன், கிளிநொச்சி மாவட்ட

தமிழீழ மண்ணின் கலாச்சாரத்திற்கு ஒவ்வொரு நம் இளைஞர், யுவதிகளை கலாச்சாரச் சீரழிவிற்கு இட்டுச் செல்கின்ற திரைப்படங்களை யும் சஞ்சிகைகளையும் காலமாக பார்த்து ரசித்த நம்மக்களிற்கு உடனடியாக கலாச்சாரத்துறையில் ஒரு விடிவுகாணவேண்டும் நம்மண்ணின் கலை கலாச்சாரத்துறை பேணப்பட்டு அதற்கு புத்தூக்கம் அளிக்கவேண்டும். கலாச்சாரச்சீரழிவில் இருந்து மண்ணிடுபடவேண்டும் என்ற நோக்கில் கலாச்சாரப்பேரவையும், அவின் கலைக்கல்லூரியும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

சுமார் நான்கு வட்டம் ரூபா பெறுமதிமான வரத்தியக் சருவிகள் கல்லூரிக்கென தருவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கிளிநொச்சி வர்த்தகர் சங்கம், சர்லோதயம், தென் இந்திய திருச்சபை முதலான பொது ஸ்தாபனங்களும் பொதுமக்களும் தாராளமனத்துடன் நிதி மற்றும் சிரம தானப் பணிகளை செய்துள்ளனர். பாடசாலை மாணவர்களும் இத்திட்டம் நிறைவு பெற உதவியுள்ளனர்.

கல்லூரியின் ஒரு அங்கமாக வெளியிட்டகம் உள்ளது. சிறுகதைத் தொகுதி ஒன்றும் கவிதைத் தொகுதி ஒன்றும் வெளியிட ஏற்பாடாகியுள்ளது. கல்லூரி இயக்குநர் சபையில் கல்வித்துறையைச் சார்ந்தோரும் வேறு சில சேவை மனப்பன்மை உள்ளோரும் உள்ளனர்.

சமுதாய பண்பாட்டு முரணான படைப்புக்களை தற்காலிகமாக தடைசெய்துள்ளோம்.

இக்கவிதை கலைக்கல்லூரி ஏனைய கலைக்கல்லூரிகளுக்குச் சமமாகப் பலவித வசதிகளைக் கொண்டு விளங்குகிறது. இக்கல்லூரியில் சேர்ந்து பயில இரண்டாயிரம் மாணவர்கள் இதுவரை விண்ணப்பித்துள்ளனர். வறிய மாணவர்களுக்கு இலவச போதனைகள் அளிக்கவும் ஏற்பாடாகியுள்ளது.

கிளிநொச்சி மாவட்ட கலாச்சாரப் பேரவைக்கு உதவ இதுவரை இருபத்தாறு கிராமியக்குழுக்கள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. இருபத்தாறு இணைப்பாளர்களும் உள்ளனர். அத்துடன் எட்டு மாவட்டங்களில் எட்டு கலாச்சார வெளிக்கள உத்தியோகத்தர்களும் தெரிவாகியுள்ளனர். நானை திறக்கப்படும் இக்கவிதைக்கல்லூரி சுதந்திரமாக இயங்கவும் வழி செய்யப்பட்டுள்ளது என்றும் புதுவை இரத்தினதுரை கூறினார். (83)

## உங்கள் பிரச்சனை என்ன?

**கேள்வி:** அறுபது வயதுவரை அரச சேவையில் தொடர்ந்து இருக்கலாம் என பத்திரிகையில் செய்தி வந்தது. 55 வயதுக்குப்பின் சேவை நீடிப்பு விண்ணப்பம் இல்லாமலேயே தொடர்ந்து சேவையாற்றலாமா? எஸ். பூமலர், யாழ்ப்பாணம்.

**பதில்:** நாங்கள் யாழ். செயலகத்தாபனக் கிளையோடு தொடர்பு கொண்டோம். அப்படியான ஒரு சுற்றுநிரும் தங்களுக்குக் கிடைக்கவில்லையென அவர்கள் கூறினார்கள்.

வழமை போன்று 55 வயதுக்குப் பின்பு ஒவ்வொரு வருடமும் விண்ணப்பிக்க வேண்டும் என்பதுதான் வழமையான நடைமுறை. (ம)

## பொது அறிவுப் போட்டி முடிவுகள்

(மட்டுவில்)

சாவகச்சேரி வடநகர் கொத்தணிப் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான பொது அறிவுப் போட்டிகள் சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரியில் அண்மையில் நடைபெற்றன.

கொத்தணிச் செயலாளர் திரு. ம. சபாரத்தினத்தால் நெறிப்படுத்தப்பட்ட இப் பொது அறிவுப் போட்டிகளை ஆசிரியர் திரு. க. நடேச பிள்ளை நடத்தினார்.

## தொலைக் கல்விப் பயிற்சி: தமிழில் பாடவிதானங்கள்

[நாவற்குழி]

தொலைக்கல்வி மூலம் பயிற்சி பெறுகின்ற ஆசிரிய மாணவர்களுக்கான பாடவிதானங்களும், கடந்தகால வினாப்பத்திரங்களும் தமிழில் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன.

அழகியல் பாடங்களான வரைதல், சங்கீதம், சித்திரம் ஆகியனவும் பௌதிக விஞ்ஞானம், உயிரியல் விஞ்ஞானம், உடற்கல்வி போன்ற

பாடங்களினதும் பாடவிதானங்களே தமிழ்மொழி மூலம் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளதாக யாழ். பிரதேச தொலைக் கல்விப் பிரிவின் சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் திரு. ம. செ. அலெக்ஸாந்தர் தெரிவித்தார். இதுவரை இப்பாடவிதானங்களும் தமிழில் இல்லாமல் இருந்தது குறிப்பிடத்தக்கதாகும். (107)

## வடஇலங்கை நுண்கலைமன்ற பரீட்சைகள்

(யாழ்ப்பாணம்)

வட இலங்கை நுண்கலைமன்றத்தினால் ஆண்டுதோறும் நடத்தப்படும் பரீட்சைகள் மார்ச் 17, 18-ம் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவுள்ளன.

இதற்கான அனுமதி அட்டைகள் பரீட்சார்த்திசுக்கு அனுப்பிவைக்க ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. முதலாம் தரத்திற்கு மார்ச் 17 சனிக்கிழமையும், இரண்டாம் மூன்றாம் தரங்களுக்கு மார்ச் 17, 18 இரு தினங்களிலும் பரீட்சை நடைபெறும். 2, 3-ம் தரங்களுக்கு செயன்முறைப் பரீட்சையும், கலை மதிப்பீடு அறிபுறைப் பரீட்சையும் நடைபெறும். சிறப்பமாக்கல் செயற்பாடுகளுக்கு பரீட்சை முடிவடைந்தவுடனேயே மதிப்பீடுகள் மேற்கொள்ளப்படும்.

1990 அக்டோபரில் மீண்டும் அடுத்த பரீட்சைகள் 1, 2, 3, 4-ம் தரங்களுக்கு நடத்தப்படும் எனவும், 1991இல் 4-ம் தரம் சித்தி

- 'ஈழநாடு' வார மலர் 11-03-1990
- யாககுண்டம் (தொடர் நவீனம்)
- போலிக் கௌரவம் (சிறுகதை)
- ரினிட்டாட் தீவில் 8 வருடங்கள்
- ஓர் 'நைன்ரீயின் ஓலம்'
- ஞாயிறு மஞ்சரி
- மாணவர் மன்றம்
- மங்கையர் மஞ்சரி மற்றும் வழக்கமான அம்சங்கள் பக்கங்கள் - 12
- விலை ரூபா 3/-

## வினையாட்டுப் போட்டிக்கு ஆசிரியர்கள் ஆட்சேபம்!

(நாவற்குழி)

கைதடிக்க கொத்தணிப் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான இல்லமெய்வல்லுநர் போட்டி கொத்தணி அமைப்பு முறையகளுக்கு முரணானது என்று ஆசிரியர்கள் கைச்சாத்திட்ட ஆட்சேபனைக் கடிதம் மேற்படி போட்டிக்கு பிரதம விருத்தினராகக் கலந்து கொண்ட யாழ்ப்பாணம் கோட்டக் கல்விய்திகாரி திரு. சி. தியாகராசாவிடம் மைதானத்தில் வைத்து கையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

அவ் ஆட்சேபனைக் கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:

## பிரச்சனை குறித்து பேச்சுவார்த்தை

(பண்டத்தரிப்பு)

அரசாங்க மருந்துக் கலவையாளர்கள் சங்க யாழ். கிளையின் தலைவர் திரு. சி. திருநாவுக்கரசு, செயலாளர் திரு. என். எம். கந்தசாமி ஆகியோர் யாழ் பிரதேச சுகாதாரசேவைகள் பணிப்பாளர் டாக்டர் என். கனகசபையை அவரது அலுவலகத்தில் சந்தித்து மருந்துக் கலவையாளர்கள் எதிர்நோக்கும் முக்கிய பிரச்சனைகள் குறித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினார்கள்.

இதுவரை சுகாதார தொழிலாளர்கள் நியமிக்கப்படாதிருக்கும் மத்திய மருந்துச் சாலைகளுக்கு சுகாதாரத் தொழிலாளர்களை நியமனம் செய்தல், மருந்துக் கலவையாளரின் இடமாற்றம் ஆகியவிடயங்கள் உட்படப் பல்வேறு விடயங்கள்பற்றி தொழிற் சங்கப் பிரதிநிதிகள் பணிப்பாளருடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினார்கள். (72)

## சாதனைகளை முறியடித்த மாணவிகள்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். தெற்கு கொத்தணியைச் சேர்ந்த கொழும்புத் துறை துரையப்பா வித்தியாலய மாணவிகள் செல்வி தல்லை நாதன் திருமகன், செல்வி கோபால கிருஷ்ணன் தர்மினி ஆகியோர்கடந்தவருடும் நடத்தப்பட்ட ஐந்தாம் ஆண்டுப் புலமைப்பரிசில் பரீட்சையில் கடந்த பத்தாண்டுகளில் இப்பாடசாலைச் சாதனைகளை முறியடித்து மிகத் திறமையாகச் சித்தியடைந்துள்ளனர்.

இரு மாணவிகளின் சாதனைகளையும் வித்தியாலய அதிபர் திரு. த. தங்கராசா பாராட்டியுள்ளார். (54)

## பொதுக்கேணி திருத்தவேலை

(மாணிப்பாய்)

யாழ். வில்லூர்நி மயான பொதுக்கேணி திருத்தியமைக்கப்பட்டு வருகிறது. யாழ். மாவட்ட பதில் அரசாங்க அதிபர் திரு. க. மாணிக்கவாசகரின் துரித முயற்சியினால் இதற்கென ரூபா 40,000 நிதி ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது.

## இன்றைய பலன்

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தாய்வழி கவலை. மனச்சுமை. தனுக: அதிஷ்டக் குறைவு, பயணங்களால் செலவு, குடும்பப்பிரிவு, போராட்டம். மகரம்: நோய்வாட்டும், வைத்திய செலவு, குடும்பத்தில் சந்தேகம் மனக்கவலை குடும்பம்: சகோதர உதவி, சென்ற இடத்தில் கௌரவம், குடும்பசிறப்பு பணவரவு. மீனம்: தொழில் உயர்ச்சி குடும்பத்தில் சுகாரியம் அதிகாரிகள் பாராட்டு மனநிறைவு.

யடைந்தோர் ஆசிரியதரப் பரீட்சைக்குத் தோற்றலாம் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது

# இப்படியும் நடக்கிறது

உங்களிடம் பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரம் இருக்கிறதா?

“இது என்ன விசர்க்கேள்வி?” என்று கேட்காதீர்கள். சற்று ‘சீரியஸாக’த்தான் கேட்கிறேன். கொஞ்சம் கவனியுங்கள்.

பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரம் யாழ். செயலகத்தில் பதியப்படுமபோது, மூன்று பிரதிநிதிகள் நிரப்பப்படும். ஒரு பிரதி உங்களுக்கு. அதாவது: பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரத்தின் சொந்தக்காரருக்கு இரண்டாவது பிரதியாழ். செயலகத்தில் இருக்கும். மூன்றாவது மூலப் பிரதி கொழும்புக்கு தலைமைச் செயலகத்துக்கு அனுப்பப்படும்.

ஒரு சில புகார்கள் மீது யாழ். செயலகத்துக்கு ‘திடீ’ விஜயம் செய்தோம்.

பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரத்துக்குச் சொந்தமானவரின் பெயர் செந்தூரன். யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் பிறந்தவர். பிரிவு: யாழ்நகர் மேற்கு. இவருக்கு வழங்கப்பட்ட பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரத்தில் பிறந்த திகதி 12-10-1988 என்றும் தான் பிறந்த திகதி 11-08-1966 என்றும் உள்ளது. ஆனால் செயலகத்தினருக்கும் பிரதியில் தாய் பிறந்தது 11-08-1986 என்று இருக்கிறது! கொழும்புக்கு அனுப்பப்பட்ட பிரதியில் என்ன இருக்கிறது என்பது உடனடியாகத் தெரியவில்லை.

தாய் பிறந்தது 1986 என்றால்; இரண்டு வயதில் ஒரு குழந்தையைப் பிரசவித்த பெருமையை கின்னர்ஸ் சாதனை மேற்படி தாய் பெறுகின்றார்!

அடிக்குறிப்பு: உங்களிடம் ‘போலி’ அத்தாட்சிப் பத்திரம் இருந்தால், தயவுசெய்து மேற்படி விஜயத்தை தூக்கி வீசிவிடுங்கள்;

“ஊடுருவி”

## “யாழ். பல்கலைக்கழக மறுமலர்ச்சிக் கழகம் முழுமைபெற்ற அமைப்பாகும்”

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். பல்கலைக்கழக மறுமலர்ச்சிக்கழகமானது கடந்த பத்து ஆண்டுகாலமாக பல்கலைக்கழகத்தில் ஒரு முழுமை பெற்ற அமைப்பாக செயற்பட்டு வந்தது யாவரும் அறிந்த விடயமாகும். எனினும் கடந்த இரண்டரை வருடங்களாக அந்நிய ஏகாதிபத்தியத்தின் அடக்கு முறை யாலும் அதன் துணை நின்ற அடிவருடிகளாலும் எமது செயற்பாடுகள் தடைப்பட்டன. ஆனாலும் அந்த இடைவெளியில் நாம் மறைமுகமாகச் செயற்பட்டு வந்தோம்.

இவர்களின் இச்செயலானது மாணவர் ஒன்றியத்தின் முடிவல்ல என்பதையும் நாம் அறிவோம். இவர்களின் உள்நோக்கங்களை இனம் கண்டு செயற்படுவதன் மூலம் எமது ஒற்றுமையை வலுப்படுத்திக் கொள்வோம்.

இவ்வாறு யாழ். பல்கலைக்கழக மறுமலர்ச்சிக்கழக தலைவர் திரு. வே. அருணோதயம் விடுத்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அவ் வறிக்கையில் மேலும் குறிப்பிடாததைச் சாதகமாகக் கிடைக்கக் கொண்ட பல்கலைக்கழகத்தில் பொறுப்பு வாய்ந்த பதவி வகிக்கும் ஒரு சில நிர்வாக அதிகாரிகள் எமது மறுமலர்ச்சிக் கழகத்தை செயலிழக்கச் செய்யும் நோக்கிலும் தமது மேலாதிக்கம் வளரவேண்டும் என்னும் சுயநல நோக்கிலும் செயற்பட்டு வந்ததை இந்தநேரத்தில் நாம் பகிரங்கப்படுத்த வேண்டிய நிலையில் உள்ளோம்.

சமூகநீதியான பிரச்சனைகளுக்கு விஞ்ஞான நீதியான தீர்வு கண்டு நடைமுறைப்படுத்துவதே எமது இலட்சியம். எமது இலட்சியத்துக்காக இறுதிவரை உழைப்போம். நாம் மாணவர்களினதும் மாணவர் அவைகளினதும் உரிமைகளையும் கட்டமைகளையும் பெரிதென கருதுபவர்களை இவற்றை அடக்கி ஒடுக்கி தமது மேலாதிக்கத்தை செலுத்த எண்ணுவதை நாம் அனுமதியோம். இதற்கெதிராக இறுதிவரை குரல் எழுப்புவோம்.

இதன் ஓர் அம்சமாக ஏற்கனவே எமது பாவனையில் இருந்த அலுவலக அறையினை எமது அனுமதியின்றி மாணவர் ஒன்றியத்திற்கு வழங்கியுள்ளனர். இதன் உள்நோக்கம் மாணவர் ஒன்றியத்திற்கும் எமது கழகத்துக்குமிடையே பகைமையை தோற்றுவித்து எம்மை அந்நியப்படுத்துவதேயாகும். இது மட்டுமல்லாது எமது எதிர்காலச் சந்ததிக்காக சேமித்து வைக்கப்பட்ட பெருந்தொகையான புத்தகங்களையும் என்றுமே தேடிக்கொள்ள முடியாத ஆவணங்களையும் இவர்கள் தீயிட்டுள்ளனர்.

## சட்டவிரோத மின் பாவனை

(பண்டத்தரிப்பு)

வலி தென்மேற்குப் பிரதேச சபையின் பண்டத்தரிப்பு பட்டின உப அலுவலகப் பகுதியில் சட்டவிரோத மின்சாரப் பாவனையாளர்களினால் அலுவலகத்திற்கு மாதாந்தம் சுமார் 30 ஆயிரம் ரூபாவரை நஷ்டம் ஏற்பட்டு வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

சட்டவிரோத மின் பாவனையால் சில பகுதிகளில் மின்விதியோகம் அடிக்கடி தடைப்படுவதாகவும், மங்கிய ஒளியில் மின்விதியோகம் இருந்து வருவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. சில இடங்களில் உப அலுவலக மின்சாரப் பகுதிக்குச் சொந்தமான மின் வயர்களும் மற்றும் மின் சாதனங்களும் திருடப்பட்டிருவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

சட்டவிரோதமாக மின்சாரம் எடுப்பவர்களீது அலுவலக மின்சாரப் பகுதியினர் விரைவில் தீவிர நடவடிக்கை மேற்கொள்ளவிருப்பதாக வலி தென்மேற்குப் பிரதேச சபையின் பண்டத்தரிப்பு பட்டின உப அலுவலகப் பொறுப்பதிக்காரி திரு. ந. குமாரசாமி தெரிவித்தார். (72)

# யாழ். ஆஸ்பத்திரி 5 மாடி கட்டடத்தை பூர்த்திசெய்ய மேலதிக நிதி ஒதுக்குக

## சிவமகாராசா கோரிக்கை

(காங்கேசன்துறை) யாழ். அரசினர் வைத்திய சாலையில் அமைக்கப்பட்டு, இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ள 5 மாடிக் கட்டடத்தை பூர்த்தி செய்ய மேலதிக நிதி ஒதுக்கி, உடனடியாக வேலைகளை ஆரம்பிக்க ஆவன செய்யுமாறு சுகாதார, மகளிர் விவகார அமைச்சர் திருமதி ரேணுகா வேரகத்திடம் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ். மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. எஸ். சிவமகாராசா அமைச்சருக்கு அனுப்பிவைத்துள்ள மகஜர் ஒன்றிலேயே கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

1985-ம் ஆண்டில் இந்த 5 மாடிக் கட்டட வேலைகள்

ஆரம்பமாகின. 1987 அக்டோபரில் இடம்பெற்ற இந்திய அமைதிப் படையின் நடவடிக்கைகளை அடுத்து வேலைகள் ஸ்தம்பிதமடைந்தன. யாழ். மாவட்ட மக்கள் மட்டுமன்றி மன்னார், வவுனியா, கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களையும் சேர்ந்த 15 லட்சம் மக்களுக்கு வைத்தியச் சேவையை அளிக்கும் இந்த வைத்தியசாலையில் பெரும் இட நெருக்கடி ஏற்பட்டுள்ளது.

இந்த வைத்தியசாலையில் 1,015 படுக்கை வசதிகள் மட்டுமே உள்ளன. மேலும் 300 க்கு மேற்பட்ட நோயாளிகள் தரைகளில் படுக்கி இருந்து சிகிச்சை பெறுகிறார்கள். நோயாளிகளின் நெருக்கடி, சுகாதாரத்திற்குப் பங்கம் ஏற்படக் காரணமாகிறது.

மருத்துவப் பீட மாணவர்களின் பயிற்சிக்குரிய வைத்தியசாலையாகவும் இது விளங்குவதால், அவர்கள் தமது பயிலுநர் கல்வியைப் பெறுவதிலும் கஷ்டம் அனுபவிக்க நேரிடுகிறது. ஆகவே உடனடியாக மேற்படி 5 மாடிக் கட்டடத்தை பூர்த்திசெய்து படுக்கை வசதிகளையும், மற்றும் வசதிகளையும் அதிகரிக்கவேண்டும்.

### தீவுப் பகுதியில்

(வேலணை) தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கப் போராளி மேஜர் காண்டிபன் மறைவையொட்டி அவருக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் வகையில் தீவுப் பகுதி எங்கும் உள்ள வர்த்தக ஸ்தாபனங்கள் அனைத்தும் நேற்று முடிப்பட்டு கறுப்புக் கொடிகள் பறக்கவிடப்பட்டன. அரசாங்க காரியாலயங்கள் தொழிற்சாலைகள் என்பனவும் மூடப்பட்டு அங்கும் கறுப்புக் கொடிகள் பறக்கவிடப்பட்டுள்ளன. வீதிகள் எங்கும் தோரணங்கள், கட்டப்பட்டு முக்கிய சந்திகளில் ஒலிபெருக்கிகள் பொருத்தப்பட்டு சோக கீதங்கள் இசைக்கப்பட்டன. வேலணை, புங்குடுதீவு, ஊர் காவற்றுறை, புளியங்குடல் சந்தி ஆகிய இடங்களில் உள்ள வர்த்தக நிலையங்கள் அனைத்தும் மூடப்பட்டு கறுப்புக் கொடிகள் பறக்கவிடப்பட்டிருந்தன.

மிகுதி வேலையைப் பூர்த்தி செய்ய மேலதிக நிதி தேவைப் படுவதால், மந்திரி சபையில் இவ்விடயத்தைக் கவனத்தில் எடுத்து, மேலதிக நிதியை ஒதுக்கி வேலைகளை உடன் ஆரம்பிக்குமாறு கோருகின்றேன் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (86)

### ரயில் சேவை

(யாழ்ப்பாணம்) கொழும்பு - யாழ்ப்பாணம் இரவு ரயில் சேவை ஜனாதிபதியின் பணிப்பின்பின்பு இன்று ஆரம்பமாகிறது. கொழும்பு கோட்டையிலிருந்து இன்று இரவு புறப்படும் ரயில் சனிக்கிழமை காலை யாழ்ப்பாணம் வந்தடையும் நிலைமைகளை அவதானிப்பதற்காக இன்று வரும் ரயிலில் ரயில்வே திணைக்கள அதிகாரிகளும் பாதுகாப்பு ஊழியர்களும் வருகின்றனர். இவ் அதிகாரிகள் நிலைமைகளை அவதானித்து ரயில்வே திணைக்களத்துக்கு ஒரு அறிக்கை சமர்ப்பிப்பார்கள். நாளை காலை யாழ்ப்பாணத்துக்கு வரும் அதிகாரிகளை, யாழ்ப்பாண ரயில் நிலையத்தில் புகையிரத நிலைய அதிபர் திரு. கே. மயில்வாகனம் வரவேற்பார். (12)

### தமிழ்க்

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தமிழக முதல்வர் திரு. கருணாநிதியையும், புதுடில்லியில் வெளிவிவகார அமைச்சுக் அதிகாரிகளையும் நேற்று முன்தினமும், நேற்றும் சந்தித்துப் பேச்சுக்கள் நடத்தியுள்ளார். இந்திய அமைதிப்படை புதுடில்லியில் குறிப்பிட்டவாறு மார்ச் மாத இறுதிக்குள் இவங்கையிலிருந்து முற்றாக வெளியேறிவிடும் என்றும், இதன்பின் சிலவேளைகளில் வடக்கு கிழக்கில் ஏதாவது மோதல் சம்பவங்கள் இடம்பெறலாம் என்றும் கருதியே மேற்படி சமாதான முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. எனினும் ச. பி. ஆர். எஸ். எஸ். விண் 'சுழ ஜனநாயகக்குடியரசு'ப் பிரகடனமும், அது முன்வைத்த 19 அம்சக் கோரிக்கையும் இம்முயற்சிக்குத் தடையாக இருந்துவருவதாகப் புதுடில்லியில் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார். (ச)

### கிராம சேவையாளர் நியமனம்

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ். மாவட்டத்தில் ச்தரிவசெய்யப்பட்ட புதிய கிராமசேவையாளருக்கு நியமனப்பத்திரமும் அவர்களுக்குரிய கடமைபார்க்கும் இடங்களுக்கும் எதிர்வரும் 15-ம் திகதி பள்ளவில் அறிவிக்கப்படலாமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (ம)

### அரசியல்து

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வருகிறது. இது குறித்து விதுவரை எத்தகைய தீர்மானமும் எடுக்கப்படவில்லை. ஆயினும் வடக்கிலும், கிழக்கிலும் பொது நிர்வாகம் வழமைபோல நடைபெற்று வருகிறது. இப்பகுதிகளில் இருந்து இந்திய அமைதிப் படையினர் துரிதமாக வெளியேறுவதற்கான அறிவுறுத்தல்கள் காணப்படுகின்றன. இலங்கையிலுள்ள உயர்ஸ்தானிகள் திரு. எஸ். எம். பஹ்லோத்திரா இந்தியா சென்றுள்ளார். இந்திய அமைதிப்படை இலங்கையிலிருந்து வெளியேறும் இறுதித்திணைக்கள விவரவில் எனக்கு அறிவிப்பார். கடந்த காலத்தில் சிங்கள சமுதாயமும், தமிழ் சமுதாயமும் தவறுவிட்டது. உண்மைதான் ஆனால் கடந்த காலத்தைப் பற்றிப் பேசாமல் எதிர்காலத்தைப் பற்றிச் சிந்திக்கவேண்டும். தமிழகத்திலிருந்து திரும்பி வரும் அசதிகளை வரவேற்கத் தயராக இருக்கிறோம். புலிகள் அவர்களைக் கொல்லாமல் விற்கு கொடுமையானவர்கள் அல்ல. [து-அ]

### வரதர்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) டம் வழங்குவது தொடர்பான கருணாநிதியின் நிலைப்பாடு பற்றி எதுவும் தெரியவில்லை என்றும் மேற்படி செய்தி நிறுவனம் தெரிவித்தது. இந்திய அமைதிப் படையினர் முற்றாக வெளியேறும் போது திரு. வரதராஜப் பெருமானும் படையினரால் அழைத்துச் செல்லப்படலாம் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இவ்வாறு அழைத்துச் செல்லப்படும் திரு. பெருமானுக்கு பாதுகாப்பு வழங்கப்பட வேண்டியது இந்தியாவின் கடமையாகும், எனவே தமிழ் நாட்டில் அவருக்கு பாதுகாப்புப் பான் புகலிடம் வழங்கப்பட வேண்டும் என்று அந்தராஜ தந்திரி திரு. கருணாநிதியிடம் தெரிவித்துள்ளார். (து-ச)

### பரீட்சைகள் ஒத்திவைப்பு

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணம் முறைசாராக் கல்விய் பிரிவின்ரால் 10-ம், 11-ம் திகதிகளில் நடாத்தப்படவிருந்த ஆங்கில, தமிழ் கருக்கெழுத்து பரீட்சைகள் ஒத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளன. மேற்படி பரீட்சைகள் எதிர்வரும் 17-ம் திகதி தமிழ்மொழி மூலமும், 18-ம் திகதி ஆங்கில மொழி மூலமும் யாழ். கனகரத்தினம் மகாவித்தியாலயத்தில் நடைபெறும் என தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ம)

### ரஞ்சனின்

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வேண்டும், மற்றும் அவரது சகாக்களையும் இந்தியா அழைக்கவேண்டுமென்றும் பாதுகாப்பு இராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ரஞ்சன் விஜயரத்தின இந்திய தூதரிடம் கேட்டிருந்தார். நேற்று முன்தினம் இந்தியா சென்ற தூதர் திரு. மஹ்லோத்ரா நேற்று திரு. ரஞ்சனின் கோரிக்கையை புதுடில்லி அதிகாரிகளிடம் தெரிவித்தாரென்று அறிவிக்கப்படுகிறது.

### மாகாண சபை

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சபையின் பிரதம செயலாளர் திரு. வி. என். சிவராஜாவை சந்தித்து பேச்சுக்கள் நடத்தியுள்ளார். (ச)

### யாழ். மாவட்ட

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஊழியர்களுக்கான விடுதி மீண்டும் காங்கேசன்துறையில் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும். தபால்களை ஏற்றுக் கொள்வதற்கான அதிகாரம் பிரதம தபால் பணிப்பாளரிடமிருந்து யாழ்ப்பாண தபால் நிலையத்துக்கு வந்தால் தான் இரவுரயிலில் தபால்கள் அனுப்பப்படும் என யாழ்ப்பாண பதில் தபால் அதிபர் தெரிவித்தார். யாழ்ப்பாண பிரதம தபால் நிலையத்தில் பெருந்தொகையான நூறுபாடு முத்திரைகள் விநியோகம் செய்யக்கூடாது என அரசாங்கம் உத்தரவிட்டுள்ளதால் அவை தேங்கியுள்ளன. மற்ற முத்திரைகளுக்கு எதுவித தட்டுப்பாடும் இல்லை. பிரதம தபால் நிலையம் தினமும் மாலை ஆறாமணி வரை இயங்குகின்றது தபால் விநியோகப்பகுதி மாலை ஏழு மணிவரை இயங்குகின்றது. தந்திச்சேவை ஆரம்பிக்கப்பட்டதும் தபால் நிலையம் இரவு ஒன்பது மணிவரை இயங்கும். (12)

## மேஜர் காண்டிபனுக்கு எமது கண்ணீர் அஞ்சலி

முன்னரெம் மூத்தீதார் இழந்த நம் உரிமையை மீட்கும் உறுதியில் ஆயுத மேந்திணம் அன்னையின் மேனியில் பதித்த அந்நியப் பதிவினை அழிக்கவே உதிரத்தை ஊற்றினோம் வருத்துவதற்கல்ல - நாம் வாழ்வதற்காகவே சாகிறோம்....

என்று குழுவைத் தீரவேங்கையே எங்கு சென்றும்... உம்மீது பொருமை கொண்டகாலன் உன்னைக்கவர்ந்துவர கயவனை அனுப்பிவைத்தானோ!

கலங்குகிறோம். கண்ணீர் வடிக்கிறோம் உனை எங்குஇனி காண்போம்.

## எமது வீர வணக்கங்கள்

புளியங்குடல் சந்தி வர்த்தக சங்கம். (தீவுப்பகுதி மக்கள் நினைவாக.) (ச 3580)

புளியங்குடல், 09-03-1990

## மரண அறிவித்தல்

திரு. கோ. நவரெத்தினம்

திருவாளர் கோ. நவரெத்தினம் அவர்கள் 8-3-90 வியாழ்சுகிழமை மு. ப. 11-15 மணிக்கு காலமானார். இவர் கோவிந்தம்மாவின் அன்புக்கணவரும் கொழும்பு தெமட்டக்கொட தமிழ் மகாவித்தியாலய ஆசிரியர் ந. தவபாலசிங்கம் அவர்களின் தகப்பனாரும் கொம்பனித்தெரு புதிய செபமாலமாதா தமிழ் வித்தியாலய ஆசிரியை திருமதி அனுகுயா தவபாலசிங்கம் அவர்களின் மாமனாரும், இளைப்பாறிய தபாலதிகாரி K. கிருஷ்ணசாமி-கொழும்பு நகர அபிவிருத்தி திட்டமிடல் இலாகா, இளைப்பாறிய உயர் அதிகாரி K. நடராசா திருமதி கோ. தங்கம்மா, திருமதி அபால கிருஷ்ணசாமி, திருமதி இரத்தினம் பிரான்சில் ஆகியோரின் மூத்த சகோதரருமாவார் பூதவுடல் 9-3-90 வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2-00 மணிகு கோம்பயன்மணல் மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார் உறவினர் நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: 15, யாழ். வீதி, குடும்பத்தவர்கள். யாழ்ப்பாணம். (ச 3581)

இப்பத்திரிகை 'சுழநாடு' லிமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி, 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1990-ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 9-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka under number B/100306/81. Eelanadu P. O Box No. 49. Telegram: Eelanadu. Telephone: 2291.